Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283



95STE JAARGANG — No. 97

VRIJDAG 28 APRI

## PRESIDENT DOOR REBELLEN OMGEBRACHT

*Strijd om macht in feodale staat nog niet beslecht*

# Staatsgreep in Afghanistan

NIEUW DELHI — Volgens diplomaten in Nieuw Delhi is in de Afghaanse hoofdstad Kaboel de hele nacht van donderdag op vrijdag gevochten, ondanks de bewering van de opstandige militairen dat zij de macht geheel in handen zouden hebben. In de omgeving van het hoofdkwartier van zevende en achtste divisie van het leger in Haboel werd zware strijd geleverd, wat erop zou duiden dat de strijd voortduurt. Boven de oude stad hangen zware rookwolken. Daar waren gisteren herhaaldelijk luchtaanvallen uitgevoerd met uit de Sovjet-Unie afkomstige SU-7 jachtbommenwerpers, zo hadden de diplomaten vernomen. Vanochtend was de strijd wat geluwd, maar herhaaldelijk werd nog met lichte wapens geschoten. Een revolutionaire raad van de strijdkrachten had gisteravond over de radio gezegd uit naam van het volk de macht in handen genomen te hebben en de 68-jarige president Mohammad Daoed te hebben uitgeschakeld. Dat werd vanochtend herhaald.

De uitzendingen werden gedaan uit naam van generaal Dagarwal Abdoel Khadir, die aan het hoofd staat van de militaire raad.

Een militaire attache aan de Afghaanse ambassade in nieuw Delhi zei echter dat de leider van de staatsgreep de onderbevelhebber van de Afghaanse luchtmacht was, met de rang van kolonel. Hij zei dat kolonel Khadir midden in de dertig is.

De toestand in Kaboel is volgens diplomaten zeer verward. De telefoon werkt niet meer, het vliegveld is gesloten voor niet-militair verkeer en de verbindingen met de buitenwereld zijn afgesneden.

Een woordvoerder van de Amerikaanse ambassade in Nieuw Delhi zei dat troepen buiten de Amerikaanse ambassade in Kaboel voortuigen die het ambassadeterrein wilden verlaten hadden tegengehouden.

Het gebouw van de Franse ambassade, dat het dichtst bij het presidentiele paleis ligt, was door de hevige gevechten van gisteren ernstig beschadigd.

Volgens diplomaten is het centrale hoofdkwartier nog in werking en biedt het nog steeds verzet tegen de revolutionaire raad, samen met de zevende en achtste divisie. Vermoedelijk is dat een begin van een lange guerrilla, omdat het bezetten van Kaboel niet noodzakelijk inhoudt dat geheel Afghanistan zou zijn bezet, zo menen zij.

Radio Kaboel meldde vanochtend ook enig verzet. Er werd een richtlijn voorgelezen voor ,,alle ministers en generaals van het afgezette regiem die nog geen eed van trouw aan de revolutionaire raad hebben afgelegd". Zij moeten zich melden op het ministerie van Defensie. Zo niet, dan zullen zij volgens de militaire bepalingen worden behandeld, zo werd gedreigd.

De radio zei tevens dat de grondwet die door de regering-Daoed was opgelegd vervallen is verklaard. Het land zal nu worden bestuurd volgens instructies en bevelen van de militaire revolutionaire raad.

De broer van de president, Mohammad Naim, die eveneens zou zijn om gekomen, werd beschouwd als de naaste vertrouweling van de president en invloedrijk raadsman. Hij was minister van Buitenlandse Zaken toen Daoed premier was tijdens de monarchie.

De identiteit van de vermoedelijke leider van de staatsgreep wordt duidelijker. Volgens zegslieden is het kolonel Abdoel Khadir, stafchef van de luchtmacht. Hij zou ook betrokken zijn geweest bij de staatsgreep van 1973, die president Daoed aan de macht bracht. Daoed zou echter veel van zijn aanhangers, onder wie de kolonel, kort na de staatsgreep waarbij koning Zahir werd afgezet, in de steek hebben gelaten.

Radio Kaboel heeft een uitgaansverbod omgeroepen. Iedereen die na acht uur in de avond op straat wordt aangetroffen zal worden doodgeschoten.

"Alle macht is in handen van de massa," aldus de radio. ,,Aan de laatste resten van de imperialistische tirannie, despotisme en macht van de familie (Daoed) is een eind gemaakt".

## Wnd hoofd PZ doodgestoken

WILLEMSTAD — Het waarnemend hoofd van PZ de heer E.G. Merced, is vanmorgen rond acht uur in het Bestuurskantoor te Scharloo doodgestoken. De dader vluchtte in een auto weg maar kwam zich later zelf aangeven en legde een verklaring af. De heer Merced werd met spoed naar het ziekenhuis gebracht maar bleek bij aankomst overleden. De dader is de 32-jarige J. meteropnemer van DWD die als reden opgaf dat hij elke keer als hij kwam klagen over een tekort in zijn loonzakje, hij van het kastje naar de muur werd gezonden.

Het was verschillende keren voorgekomen dat hij te weinig in zijn loonzakje kreeg. Vanmorgen was dit volgens hem ook weer het geval. Toen hij zich bij de heer Merced ging beklagen ontstond er een discussie en wond J. zich zo op dat hij zich niet meer kon beheersen en het waarnemend hoofd twee keer met een mes stak.

## Tientallen doden bij instorten steiger

ST MARY'S — Door het instorten van een circa 50 meter hoge steiger bij een in aanbouw zijnde electriciteitscentrale te St. Mary's in de Amerikaanse staat West-Virginia zijn donderdag 51 arbeiders om het leven gekomen.

Volgens de politie overleefde geen van de arbeiders die zich op de steiger bevonden, het ongeluk. De constructie die rondom een koeltoren van de centrale aan de oever van de Ohio was opgetrokken, begaf het door onbekende oorzaak.

Een man die bij St. Mary's woont, Lee Steele, vertelde dat hij bij het ongeluk vier van zijn zoons, een broer, twee zwagers en een neef had verloren.

## China gegeseld door droogte

PEKING — China heeft aangekondigd een strijd tegen de droogte te beginnen, die op het ogenblik heerst in de gebieden rond de Gele Rivier en de rivier de Huai. De droogte komt op een kritiek moment voor de oogst.

Het Pekingse Volksblad heeft bericht dat er dinsdag een spoedconferentie per telefoon is gehouden tussen regeringsvertegenwoordigers in Peking en de autoriteiten van de getroffen gebieden. Vice-premier Kang Sjih-En heeft er bij het provinciale bestuur op aangedrongen het volk in te schakelen bij deze strijd tegen de droogte, waarvan al in tal van plaatsen de nadelige gevolgen merkbaar zijn.



## Okinawa tegen legering F-15

NAHA — Het bestuur van het Japanse eiland Okinawa heeft protest aangetekend tegen de beslissing van de Verenigde Staten om op het eiland 72 jachtvliegtuigen van het type F-15 te stationeren. Aanleiding tot het protest is een in de VS gepubliceerd rapport, waarin staat dat deze toestellen gebreken vertonen aan de motoren.

In Japan heeft dit rapport ook geleid tot kritiek op de defensie-autoriteiten die hebben besloten in de loop van de komende tien jaar 100 van deze vliegtuigen aan te schaffen. Deze machines kosten ongeveer acht mln gulden per stuk. De genoemde autoriteiten hebben laten weten dat zij hun plan niet zullen wijzigen.

*WILLEMSTAD — Op het vroegere Theater Rex te Marchena zijn twee vlaggen gehesen: de Antilliaanse vlag hang er halfstok, en daarboven een kleine witte vlag; tegen de wolkenloze hemel valt de witte vlag niet zo erg op. Beide vlaggen herinneren aan het gebeuren van de laatste dagen in Marchena, waarbij een man gedood werd en een jongeman gewond raakte door politiekogels en zij herinneren ook aan de talrijke arrestaties welke op de ongeregeldheden volgden. De vlaggen hangen er loom bij, soms bij een zuchtje wind wapperen zij een ogenblik.*



## Desillusie

DE KOGEL IS letterlijk door Marchena. Daarmee is niet gezegd dat de beslissing is gevallen in de kwestie die zich juist in deze wijk heel duidelijk manifesteert.

Namelijk de frustratie van een deel van de bevolking, voornamelijk de jongeren. Al snel bestond de neiging na de schietpartij van eergisteravondpartij te kiezen voor een van de twee groepen die met de vuurwapens trachtten een kwestie te regelen en op te lossen. Aan de ene kant was er de groep, de "Marchena-gang", die het recht in eigen handen nam en zelf zaken wilde beslechten. Aan de andere kant de politie, die gestuurd werd om orde op zaken te stellen in een volksbuurt waar de aandacht jarenlang feitelijk van is afgewend. De politie werd gebruikt om fouten van jaren te bedekken, want met de aanhouding van 55 man, één dode en een gewonde als saldo is nog niets verbeterd. De politie-actie verandert helemaal niets aan de mensonwaardige toestanden waarin veel mensen in de wijken, Wishi, Marchena, Culebra Berde, Veeris en Santa Helena moeten leven. Een door God en iedereen vergeten buurt zoals er meer buurten zijn op dit eiland. Slechte behuizing, geen dienstverlening practisch van overheidsinstanties, slechte voorzieningen, onder stank en rook noem maar op.

Allen vóór de verkiezingen gaat weer steeds een hoop op onder de buurtbewoners. Van alle kanten wordt hun de mooiste voorzieningen in het vooruitzicht gesteld. Na elke verkiezingsavond wacht hun weer diezelfde grote desillusie, dat geen van de gedane beloften wordt ingelost.

Door de politici worden de mooiste volzinnen bedacht om uit te drukken hoe zwaar voor hen geldt het probleem van de werkloosheid, vooral onder de jongeren. De groep die zij daarbij voor ogen hebben ziet hen al lang niet meer en is door het gebrek aan belangstelling voor hun problemen andere vormen van vermaak en broodwinninggaan zoeken. Normaal werk is er niet voor hen en komt er ook niet. Daarom worden er verboden loterijen op nagehouden, handel gedreven in verdovende middelen en andere zaken die eigenlijk niet door de beugel kunnen, maar die de enige manier betekenen om iets op zak te hebben. Het laat hun koud dat ze daarvoor door een deel van de bevolking en door de autoriteiten met de nek worden aangekeken. Net zo goed als het die politici koud laat in, welke

*(Men leze verder op pagina 3)*

* * *

# Jeugdbende terroriseert bejaarde Britse weduwe

**LONDEN — Verscheidene Britse dagbladen hebben gisteren bijzonderheden gepubliceerd over de wijze waarop een groep kinderen in Nottingham (midden-Engeland) een bejaarde weduwe heeft gemarteld en geterroriseerd.**

De 70-jarige dame woont in wat eens een modelwijk werd genoemd, maar wat in de tien jaar van zijn bestaan is vervallen tot een achterbuurt. De hele affaire begon vrij onschuldig toen enkele van de kinderen aanboden boodschappen voor de weduwe te doen. Dit mondde echter uit in een ware terreur waarbij de kinderen de vrouw haar aow-uitkering bijna volledig afpersten

Soms waren er 25 kinderen, in de leeftijd van tien tot en met 14 jaar, tegelijk in haar flat. Diverse keren werd de oude vrouw geslagen en werd haar haar afgeknipt. Ook braken de kinderen enkele van haar vingers en probeerden zij een keer de weduwe urine te laten drinken. De politie die uiteindelijk de zaak ter ore kwam, ontdekte bij het opruimen van de flat obscene kreten op de muur geschreven. Ook was schade aan het meubilair aangericht en was het tapijt op enkele plaatsen vernield.

Acht van de "lieverdjes" moeten binnenkort voor de kinderrechter verschijnen. Een sociologe, die om commentaar was gevraagd, voorspelde weinig goeds voor de toekomst. Zij meende dat de Britse maatschappij "de tijd van de verwilderde kinderen binnentreedt. Deze kinderen missen elke beschaving en hebben totaal geen leiding, net als vaak gebeurt bij wilde dieren."

## Rhodesiers willen naar Argentinie

SALTA — Rhodesische boeren zijn in de noordelijke provincie Salta van Argentinie op zoek naar geschikte landbouwgrond en kredieten die hen in staat moeten stellen zich er te vestigen. Volgens woordvoerders van de Rhodesiers gaat het om ongeveer 1000 boeren. Salta kent een gevarieerde landbouw van tabak, bonen en suiker.

Een aantal boeren heeft het noordwesten van Argentinie al bezocht met het oog op een verhuizing.

## Zweden opgerold Narcotica-bende in

STOCKHOLM — De Zweedse politie is er in geslaagd een organisatie op te rollen die zich had gespecialiseerd in het verhandelen van drugs. Volgens een woordvoerder van de politie in Stockholm zijn meer dan 20 verdachten gearresteerd.

Een 30-jarige Zweed wordt ervan verdacht de leider van de organisatie te zijn geweest. Onder de arrestanten zijn twee Grieken en een Joegoslaaf.

De groep heeft naar schatting van de politie de afgelopen twee jaar meer dan 10 kilo heroine uit Nederland en Thailand verkocht in Stockholm. Ook zou de organisatie 50 kilo amfetamine, 10.000 morfine-tabletten en grote hoeveelheden hasj hebben verhandeld. De heroine had in Zweden een waarde van ongeveer 25 miljoen kronen.

## *Kiespijn verleden tijd?*

LONDEN — Professor Thomas Lehner in Londen heeft een vaccin gevonden dat bij apen die met een suikerrijk dieet gevoed werden, compleet met infectueuze bacterien, het rotten van tanden en kiezen blijkt te voorkomen. De apen bleken er immuun voor te zijn geworden.

Tandrot is een infectie die ontstaat doordat de suikers in ons voedsel door bepaalde bacterien omgezet wordt in zuren die het tandglazuur aantasten.

Lehner hoopt nu binnenkort een vaccin te kunnen ontwikkelen dat ook voor mensen geschikt is, aldus het tijdschrift New Scientist van vrijdag.

Wanneer dat kinderen tot zes maanden oud wordt toegediend zouden alle smartelijke bezoeken aan de tandarts kunnen worden voorkomen. ,,De immuniteit zou bij tussenpozen kunnen worden opgevoerd, waardoor men zijn leven lang zou worden beschermd," aldus het artikel.

## Vandaag



*RUDY ELLIS*
*desastreus...*

# AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEES-KUNDIGEN van 29 april 1978 van 18.00 uur - 1 mei 1978 om 06.00 uur.

Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J. Hilverdink, Spreekkamer Scharlooweg 3, Spreekuren: 11.00-12.00/18.00-19.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel: 14815.

Stads- en 2de distrikt West: dokter M.J.M. Swart, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur, spreekkamer van Leeuwenhoekstraat 15, tel 24113; voor spoedgevallen tel: 82367.

In het derde distrikt: dokter R.E.L. Vonhogen, Gezondheidscentrum Barber, tel: 88058.

*****

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

***

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster de Leeuw de wacht, ook te bereiken via pagebov 027-149.

***

WEEKEINDE DIENST TANDARTS: zaterdag en zondag van 11.00-12.00 uur: tandarts Nontanari. Breedestraat 167 (O), tel: 23485.

***



BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

***

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Curacao, tel: 23575;

Punda: Antillian, tel 36298.

***

VERLOF BEGRAFENIS: Zat: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3.

***

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 en 24.00 Star-wars.
WEST-END: 19.00-21.00 3 deadly angels, 24.00 Carrie
CINELANDIA: 19.00-21.00 Scorchy; 24.00 A man called Blade.

DRIVE-INN: 19.00-21.00 Obsession 24.00 Carrie

CINE-RIO: 20.00 Mantis combat

***

CINE-TRUCK: Hedenavond te Mgr Verriet Instituut en morgenavond te BC Janwé.

***

DIVERSEN
SPORT
SWRC
18.00 Forti vs Amstel; 20.00 Warwaru vs Hell Bombers-Softball.
CUR DAMBOND
20.00 Amstel damtoernooi-club JPF.

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY RG (Keukenstraat 20B), openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

CENTRO PRO ARTE
19.00 opvoering 1×1 = dubbel.

# DRS M. DE CASTRO BEZOEKT BONAIRE

KRALENDIJK — De directeur van Economische Zaken de heer M. de Castro wordt vandaag op Bonaire verwacht waar hij met de AFBW zal praten over de kosten van levensonderhoud. Dit naar aanleiding van de moeilijkheden met de onderhandelingen met de WEB NV die toendertijd spaak liepen op het financieel aspect te weten een loonsverhoging, kerstgratificatie en vakantietoelage.

De gesprekken met de WEB-directie zijn voor enige tijd stopgezet en de zaak is toen in handen gelegd van de Landbemiddelaar, die het weer overdroeg aan de minister van Arbeid. Deze heeft de heer De Castro aangewezen om de kwestie stijging levensonderhoudkosten op Bonaire uit te zoeken en hierover rapport op te maken.

Vakbondsleider Ewald Abdull deelde ons mede dat over dit punt weinig meer gepraat kan worden, maar wat zij wel kunnen en hopen te zullen doen is de heer De Castro naar de verschillende winkels en supermarkets begeleiden waar hij met eigen ogen de abominabele prijzen kan zien en vergelijken met die op Curacao. "Op papier wordt het allemaal heel mooi uitgerekend maar de werkelijkheid is toch eventjes anders op Bonaire." aldus de vakbondsleider. Feit is dat de prijzen op Bonaire een stuk hoger liggen dan op de andere eilanden.

# Statenlid op bres voor 't gas-tekort

KRALENDIJK — Naar aanleiding van de klachten omtrent het grote gas-tekort op Bonaire, heeft de heer Rudy Ellis, Statenlid voor Bonaire, een telegram gestuurd naar de heer Kelly van Shell NA waarin hij op korte termijn voor een oplossing verzoekt om het gastekort op Bonaire op te heffen.

Het telegram luidt letterlijk: Sinds enige maanden heerst er een tekort aan gascylinders op Bonaire stop dit tekort neemt constant toe waardoor steeds meer mensen zonder gas komen te zitten. Het komend weekeinde worden vele gasten op Bonaire verwacht en we vrezen dat de situatie desastreus zal zijn stop Verzoek met spoed dit tekort compleet op te heffen door juiste hoeveelheden te sturen. Het Statenlid van Bonaire.

De heer Ellis deelde ons noch mede dat bovengenoemd probleem niet direct de regering aangaat, maar hij heeft in zijn hoedanigheid als statenlid gereageerd op verzoek van vele bezorgde burgers die hem dagelijks hierover opbellen of aanspreken. Verwacht werd dat vandaag (donderdag) een grote hoeveelheid gasflessen op Bonaire zou aankomen. In verband met de komende feestdagen is dit zeer toe te juichen en betekent het voor velen een grote opluchting.

TOERISTENSCHIP
15.00-22.00 Federico C - Vert. Selma.

SPORT
LITTLE LEAGUE
10.00 Mosaicos Antillanos vs Nat. Car Rental; 12.00 Subt vs Stimorol; 14.00 Nido vs Siboney; 16.00 Lancer vs Maduro & Sons - Little league ballpark.

JEUGDBASEBALL
13.00 Buena Vista vs Personna; 16.00 Koraal Specht vs Planters-KSC terrein.

SCHERMBOND
16.00 sel. wedstrijden voor Medellin-Zwijssen college.

***

TELECURACAO: 17.00 call it macaroni; 17.27 nature & science; 17.40 man from Atlantis; 18.35 Felix the cat; 18.44 bulletin tele-8; 18.50 deportivo tele-8; 19.00 p.r. eilandgebied; 19.30 aktualidad tele-8; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center; 22.00 tempoe pa Dios; 22.05 show di Job; 23.21 homocide; 24.00 notisiero tele-8.

***

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845
POLITIE: 8900

***

WEEKEINDE-DIENST eilandsgeneeskundige 28 april om 18.00 uur: dokter Vloemans (bij twijfelgevallen gelieve tel.: 8333 op te bellen).

***

DIVERSEN
SECRETARESSENVER.: 20.30 filmvoorstelling-theater Carib.

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LANDFILL: te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00.

SECRETARESSENVER.: 17.00 bezoek aan Bopec (verzamelplaats hotel Bonaire).

FESTIVITEITEN KONINGINNEDAGVIERING: 15.00 feesttocht (vertrek: Fundashon Arte y Industria Bonairiano.

*****

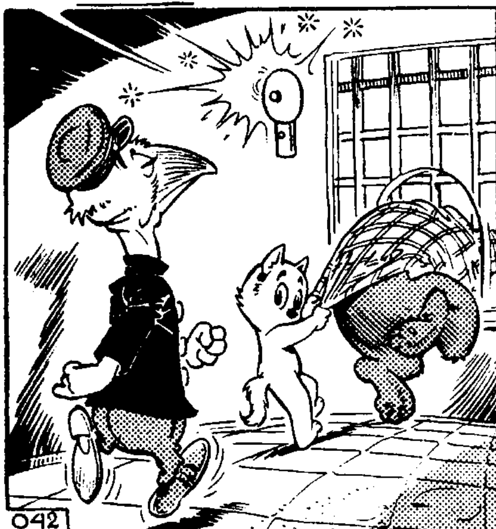
## Bionic-wedstrijden

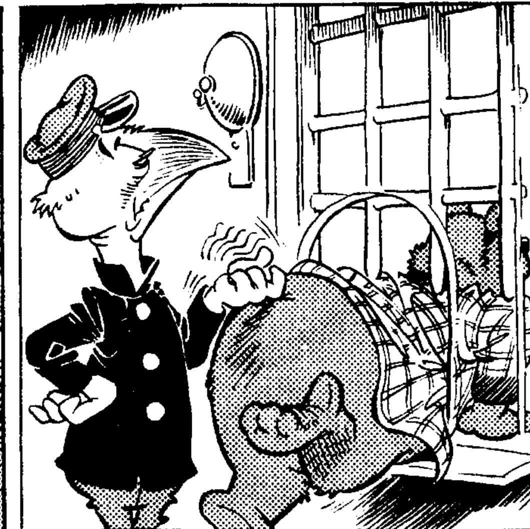
KRALENDIJK — Korfbalclub Bionic uit Aruba arriveert vandaag vrijdag op Bonaire waar men drie Bonaireaanse teams uit zat komen. De Bionic-spelers uit Aruba zijn gasten van de Gold finch korfbalclub. In het komend week-einde zullen de volgende wedtrijden gespeeld worden: Op zaterdag 29 april om 14.30 uur de Gold Finch dames vs Bionic heren. Om 16.00 uur de Tripiales vs Bionic Op zondag 30 april om 16.00 uur Ternica vs Bionic en op 1 mei om 14.00 uur de Gold Finch heren vs Bionic heren. Om 16.00 uur Gold Finch dames tegen Bionic dames. De wedstrijden worden gehouden op het terrein van de Gold Finch.

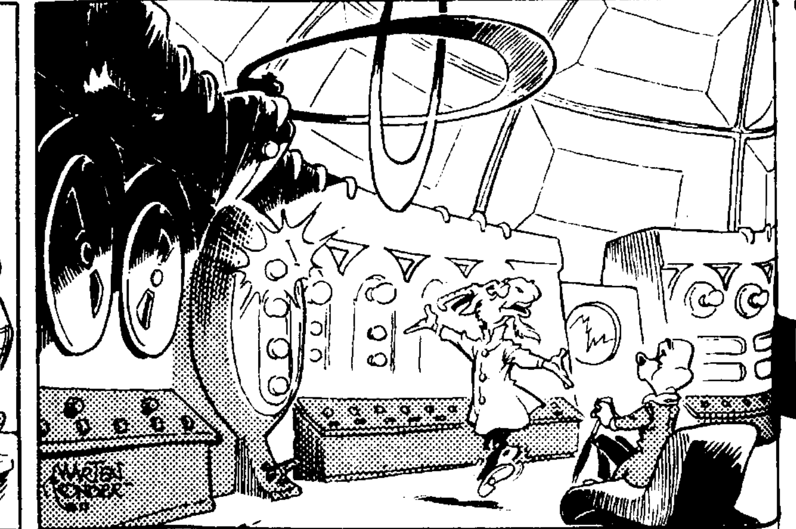
## AFBW-cao voor K'dijk supermarket

KRALENDIJK — De AFBW heeft donderdagavond om zes uur vergaderd met de werknemers van de Kralendijk Supermarket om te komen tot een overeenstemming en goedkeuring van de punten in de CAO welke binnenkort aan de directie van de Kralendijk Supermarket zal worden aangeboden. Dit gesprek had al eerder moeten plaatsvinden doch is toen uitgesteld door gebrek aan quorum.

# DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK







042- Tom Poes keek ongerust naar de trappelende benen van zijn vriend. Hij kon niets voor hem doen, want het traliehek hield hem stevig op zijn plaats en zijn getier werd overstemd door het gerinkel van de bel. Tot zijn geruststelling kwam er echter een ordewachter op het lawaai af, die het apparaat buiten werking stelde en heer Bommel met een rustig gebaar op de rug klopte.

„Dat gaat zo niet, meneer", sprak hij. „Waar zou het heen moeten wanneer iedereen met klachten zich aan onze ambtenaren vergreep? Ik zal u moeten opschrijven".

Deze woorden kalmeerden de opgewonden heer echter niet; integendeel. Zijn gelaat nam een paarse kleur aan en het misbaar van zijn geschreeuw aan de andere kant van het loket nam toe. Daardoor ging er in de koepel van het gebouw een extra licht branden en professor Sickbock keek er met welgevallen naar. „Ziet u wel?" vroeg hij glimlachend. „Zo'n primitieve kap is niet meer nodig. Alle zolderingen hier beneden zijn met het uiterst gevoelige sonovibryl bekleed. Dat vangt emotionele aandoeningen uiterst nauwkeurig op en die worden dan versterkt door de koepelvorm, die centraliserend werkt. De denktank wordt krachtig opgeladen, meneer Steenbreek".












# Feest op 30 april en 1 mei

KRALENDIJK — Het programma voor de komende feestdagen ter gelegenheid van de Koninginnedag op 30 april ziet er als volgt uit: Op 29 april fietstocht welke te Fundashon Arte begint. Kinderen en alle andere geinteresseerden worden uitgenodigd aan deze fietstocht mee te doen welke om 3 uur in de namiddag begint. Alle deelnemrs dienen er om half drie te zijn. Meer inlichtingen hierover zijn verkrijgbaar bij de heer J.Wever, leraar bij de Technische School.

Op 30 april zijn er diverse activiteiten waaronder een botenwedstrijd. De zeilwedstrijd voor grote en kleine zeilboten begint om tussen acht en tien uur 's morgens. De start is bij de nieuwe pier. Er zijn zeer aantrekkelijke prijzen voor de winnaars van deze wedstrijden.

Tussen 9 en 10 uur zijn de zwemwedstrijden bij de nieuwe pier. Het organiserend comite verzoekt eenieder om op tijd op alle activiteiten aanwezig te zijn om te kunnen inschrijven.

Tussen 11 en 12 uur wordt er een muziekwedstrijd gehouden op de nieuwe pier. Alle geinteresseerden kunnen meedoen en ook hiervoor zijn er mooie prijzen. Er kan in groepen of individueel opgetreden worden. Combo Cariño zal de zangers begeleiden. Ook zullen er diverse spelen worden georganiseerd zowel voor volwassenen als voor de jeugd op de pier.

Om 12 uur zal de beroemde "palu di seba" beklommen kunnen worden. Na de middag worden de activiteiten voortgezet in de verschillende buurtcentra. In de avonduren zal de Verkennersdrumband een fakkeltocht houden in de straten dat te Noord Salinja begint.

Op 1 mei ziet het feestprogramma er als volgt uit: Op deze dag worden de activiteiten voortgezet op het voetbalveld van Antriol. Vanaf 8 uur 's morgens tot 1 uur 's middags kunnen alle kinderen en natuurlijk ook de ouders genieten van allerlei spelen, wedstrijden etc die er gehouden zullen worden. Onder andere worden er gehouden een vlieger-wedstrijd om acht uur 's morgens. Er zullen prijzen zijn voor: de mooiste vlieger, de grootste vlieger, de kleinste vlieger en de vlieger die het hoogste gaat.

Andere activiteiten die er zullen zijn, o.a. oppel-happen, kunstjes op de fiets, kussengevecht, zaklopen, touwtrekken, hardlopen, ringwerpen en natuurlijk ook weer de ...palu di seba!

Er zijn fantastische prijzen voor de verschillende winnaars van deze dag. Ook verzoekt het comite de bevolking om de vlag te hijsen ter ere van de verjaardag van de Koningin.

Op 2 mei zijn er activiteiten in Rincon vanaf 9 uur 's morgens tot 4 uur 's 's middags en wel op het terrein van de St Loduvicusschool. Zij geschieden onder leiding van pastoor Alcivar en het programma dat nogal uitgebreid is zal uitgedeeld worden aan allen die aan aanwezig zijn en op de scholen. Tot slot verzoekt het organiserend comite de bevolking alle medewerking te verlenen om deze dag tot een groot succes te maken teneinde de sport en de vriendschap onder eigen mensen te bevorderen. Voorzitter en secretaris van het organiserend Oranje comite zijn respectievelijk de heren C.Blom en J.Nicolaas.



# Saluutschoten van ms Drenthe

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Juliana geeft de oorlogsbodem Drenthe, die ligt afgemeerd aan de Rima-steiger op de Marine-basis Parera, maandag 1 mei 101 saluutschoten af. Aldus laat de staf-officier voorlichting van de Koninklijke Marine, de heer J.Buzepol, weten. Als waarschuwing aan het publiek kan worden meegedeeld dat de saluutschoten worden verdeeld over drie tijdstippen. Om acht uur 's morgens worden 33 afgevuurd, om twaalf uur 's middags 35 en om vier uur 's middags nog eens 33.

# Evertsz en Libier in eilandsdienst

WILLEMSTAD — De heren C.Libier en H.Evertsz zijn in dienst getreden van het eilandgebied Curacao. De heer Evertsz zal deel gaan uitmaken van de staf van het Curacaose Toeristen bureau en de heer Libier van de afdeling public relations. Laatstgenoemde heeft zijn opleiding in Nederland gehad en veel ervaring opgedaan op het gebied van audio-visuele communicatie. Hij was eerder verbonden van de RVD als cineast. De heer Evertsz heeft ervaring op het gebied van vreemdelingenverkeer en het luchtvervoer van toeristen.

# Deelname Venezolaanse feria 'n groot succes

KRALENDIJK — De Bonaireaanse delegatie die Bonaire representeerde op de Feria industrial in Venezuela, is voldaan van de reis teruggekeerd op Bonaire. De feria duurde van de 13e tot de 23e april. Behalve Venezuela hebben hieraan ook deelgenomen de VS, Belgie, Frankrijk, Japan, Spanje, Portugal, Peru, Mexico, de Nederlandse Antillen en Aruba die geheel apart van Curacao en Bonaire deelnam. Naar schatting hebben zo'n 800.000 personen deze feria bezocht gedurende deze tien dagen.

Bonaire die een mooie stand had ingericht deelde ongeveer zo'n 5000 folders en ander toeristisch matriaal uit.

Trio Flamingo luisterde het geheel op met muziek. De vertegenwoordiger van de Fundashon Arte de heer Eddie Frans zei tegenover de Amigoe zeer tevreden te zijn over de verkoop van zijn producten tijdens de Feria en vooral de black coral was zeer in trek. Alles wat hij meegenomen had aan zwart koraal werd direct verkocht. Hij vond het jammer dat hij niet meer had meegenomen.

Hij bleef echter wel zitten met een gedeelte van zijn meegenomen houtsnijwerken. Wat zeker bijgedragen heeft tot grotere populariteit van Bonaire was het vertonen van de Film Bonaire, gemaakt door de cineast de heer Dao. Dank zij de inspanningen van de heer Fabian de Castro, vertegenwoordiger van Bonaire in Venezuela, kon de film geheel gratis via de tv vertoond worden. Resumerend kan gezegd worden dat het bezoek van Bonaire aan Venezuela als een groot secces wordt beschouwd en dat gehoopt wordt dat Bonaire in de toekomst de vruchten hiervan kan plukken.



*KRALENDIJK — Op de foto zien we heer en mevrouw De Gaay-Fortman tijdens hun bezoek aan Bonaire, even voordat de gezaghebber hun een kleine aandenken aan het eiland had aangeboden. De ex-minister voor Antilliaanse zaken bezocht de diverse projecten die al klaar zijn en die nog in aanbouw zijn zoals onder andere: de RO-RO pier, de uitbreidingen aan Hotel Flamingo-Beach en Hotel Bonaire, de Rinskol te Rincon de doorgangswoningen alsook de plaats waar de nieuwe LTS zal komen. Tijdens de receptie in Hotel Bonaire overhandigde de gezaghebber de ex-minister en echtgenote een geschenk.*

# VAN ZEIL: ISS-RAPPORT OVER GEHELE ANTILLEN

## "Druk is nu wat van de ketel"

# Kamer-commissie tevreden over tri-partite overleg

DEN HAAG — De vaste Kamercommissie voor Antilliaanse zaken is er tevreden over dat gemeenschappelijke conclusies uit de bus zijn gekomen uit het overleg in Willemstad (Curaçao) van de koninkrijksregering, de Antilliaanse regering en de Arubaanse eilandsraadsdelegatie. „De druk is nu wat van de ketel", aldus commissievoorzitter Piet van Zeil (CDA).

Het voorstel [illegible] werkgroep in het leven te roepen, die de Antilliaanse verhoudingen zou onderzoeken, [illegible] echter [illegible] gehoord werden. Volgens Van Zeil [illegible] gestreefd [illegible] de werkgroep in juni van start te laten gaan. Verder zou de werkgroep met voortvarendheid te werk moeten gaan.

BOVENWINDEN

[illegible] Kamercommissie heeft donderdag met minister Van [illegible] van Antilliaanse Zaken gesproken over [illegible] het bezoek aan de Nederlandse Antillen. De minister heeft laten weten, dat hij van 16 tot 17 juni weer op de Antillen zal zijn. Het is de bedoeling, dat hij dan de werkgroep installeert. De resultaten van het driehoeksoverleg op Curaçao zullen uitgebreid aan de orde komen in het beleidsdebat over de Nederlandse Antillen in de Tweede Kamer op 9 mei.

De heer Van Zeil is persoonlijk van mening, dat de motie waarin de Bovenwindse eilanden zich uitspreken voor eventuele onafhankelijkheid, een reactie is op het Arubaanse streven naar zelfstandigheid. Die motie is deze week met algemene stemmen aangenomen in de eilandsraad van de Bovenwinden (Saba, St Eustatius en St Maarten). Volgens Van Zeil ligt het voor de hand, dat als ter sprake komt in de werkgroep en in het interministerieel overleg op de Antillen. In dat overleg zullen de staatkundige hervormingsvoorstellen van de regering-Rozendal aan de orde komen.

BEMOEDEREND

Van Zeil trekt overigens de lechtheid van een staat, waarin de Bovenwinden zijn verenigd, in twijfel. Hij meent in dit verband te kunnen wijzen op onbehagen op Saba en St Eustatius over bemoederend optreden van St Maarten. Dit eiland is het grootste van de drie en heeft de meeste inwoners.

Van Zeil vindt, dat het Institute of Social Studies in Den Haag een studie zou moeten maken naar de toekomst van de Nederlandse Antillen als geheel en die van de eilanden afzonderlijk als ze onafhankelijk zouden worden. Het instituut heeft eerder een dergelijk rapport uitgebracht over Aruba.

## Vergunningspolitie voor solidariteits[illegible] in stad

WILLEMSTAD — De [illegible] voor het optreden van de Kamer van Vakbonden [illegible] van de politie [illegible] [illegible] van de Dag van de Arbeid [illegible] [illegible] [illegible] op de [illegible] bij Colon om [illegible] uur, [illegible] door [illegible] naar Punda om tien [illegible] een manifestatie op het [illegible]. Tijdens deze [illegible] zullen vertegenwoordigers van de [illegible]regering, van de [illegible] overheid en van de [illegible] bonden het woorden [illegible] tot de aanwezigen. Van [illegible] van zowat alle bonden [illegible] Curacao is een beroep [illegible] op de werknemers zich [illegible] te sluiten in de rij die [illegible] aan de solidariteits[illegible] deelneemt.

### Nieuwe voorstel Antillen aan Nederland

## EG pleit voor 12 mijl territoriale wateren

WILLEMSTAD — De [illegible] Commissie heeft de [illegible] [illegible] [illegible] mijl. [illegible] heeft dit nog niet [illegible] Volgens drs Eric [illegible] directeur van het [illegible] Buitenlandse [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gunstige [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van de [illegible] is al het [illegible] gedaan aan de [illegible] van de territoriale wateren [illegible] twaalf mijl.

[illegible] territoriale wateren van de [illegible] van de EEG zouden [illegible] worden tot 12 mijl. De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EEG, heeft hiertoe donderdag een voorstel gedaan. Zij beoogt daarmee dat de landen betere controlemogelijkheden krijgen over de scheepvaart voor hun kust om zo eventuele olierampen te kunnen voorkomen.

De aanbeveling van de commissie aan de regeringen van de gemeenschap is een eerste resultaat van de bemoeienissen van de EEG, gericht op het beschermen van de Europese kusten tegen ongelukken met tankschepen, onlangs met de Amoco Cadiz. Van de landen van de Europese Gemeenschap hebben alleen Frankrijk en Italië hun territoriale wateren tot 12 mijl uitgebreid.

POLITIEK

Een woordvoerder van de commissie heeft verklaard dat de uitbreiding geen enkele invloed zal hebben op de economische zone van 200 mijl. [illegible] [illegible] bevoegdheden [illegible] dergelijke gevallen te geven.

Drs Kleinmoedig gevraagd om commentaar [illegible] ontwikkeling [illegible] voor de Antillen. De Antilliaanse regering [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] aan [illegible] [illegible] [illegible] "Dat betekent dat Nederland zijn wateren [illegible] Noordzee uitbreidt [illegible] Antillen doen dat hier" zei drs Kleinmoedig. Hij zei dat overigens de meeste landen zich in principe al hebben [illegible] verklaard de territoriale wateren uit te breiden. Over dit [illegible] wordt ook gesproken op de [illegible] die [illegible] gang zijnde [illegible] conferentie in Genève.

## Desillusie

(vervolg van pagina 1)

[illegible] deze jongeren [illegible] moeten leven en [illegible]

[illegible] gebeurtenis van woensdag [illegible] een culminatie van een [illegible] van jarenlange vervullen [illegible] onder de vissers [illegible] die daarbij is gevallen [illegible] het eerste slachtoffer in [illegible] [illegible] van sociale [illegible] die er bijeen [illegible] zijn al eerder [illegible] die uitliepen op een [illegible] nog niet [illegible] lang [illegible] In plaats van [illegible] [illegible] te verbeteren [illegible] [illegible] ontstaan, hebben [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] mensen", zeg[illegible] in [illegible] dat de groep [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] wel, zo zijn, namelijk het [illegible] de maatschappij [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] als de "Marchena-[illegible] [illegible] aangezien [illegible] [illegible] De bom barst weer.

## Onderzoek Marchena

## Elf personen in verzekering

WILLEMSTAD — Van de 55 aangehouden personen in verband met de ongeregeldheden in de wijk Marchena zijn inmiddels 44 personen [illegible] voor gesteld [illegible] [illegible] in verzekering [illegible] het onderzoek.

## Leden VLC bijeen na vrije dagen

WILLEMSTAD — [illegible] vergadering [illegible] [illegible] van de Vakvereniging van Leerkrachten van Curaçao (VLC) heeft gisteren [illegible] algemene ledenvergadering [illegible] op te roepen na de vrije dagen. VLC-voorzitter Ernst Covis [illegible] de Amigoe [illegible] de vergadering [illegible] [illegible] grote mate van eensgezindheid tussen de [illegible] en het bestuur van de VLC over diverse kwesties. [illegible] bestuur zal [illegible] vergadering [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] sprake [illegible] [illegible] [illegible] kwestie [illegible] [illegible] herkracht Djaoen en katholi[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] gehuwde vrouwen.

## Muur

WILLEMSTAD — De [illegible] [illegible] over een muur van 53 miljoen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] lang [illegible] [illegible] blijkt uit het rapport van de Algemene Rekenkamer van de Curaçaose [illegible] over [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] afgeschreven. De muur had te maken met het feit dat de muur zijn gebouwde [illegible] niet [illegible] omdat hij afgebroken moest worden [illegible] voor de muur [illegible] [illegible] het geld, hoor je de Rekenkamer denken.

### Doel: gezamenlijke cao-onderhandelingen

# CFW en Boneco vinden elkaar

WILLEMSTAD — De vakbonden CFW en Boneco hebben hun geschil voorlopig bijgelegd. Dat is het resultaat van een vergadering die gistermorgen werd belegd onder coördinatorschap van de heer Yubi Evertsz, voorzitter van de organisatie die zich [illegible] heeft met het opzet van de Kamer van Vakbonden. De twee bonden willen komen tot een gezamenlijk optreden bij de [illegible] voor de werknemers van Kooyman NV.

Verleden week zond de CFW een telegram naar de heer Evertsz waarin werd meegedeeld dat de medewerking aan de Kamer van Vakbonden voorlopig wordt stopgezet, zolang andere bonden proberen hun leden af te nemen. Gedoeld werd in het bijzonder op Boneco die getracht zou hebben CFW-leden bij Kooyman NV over te halen lid te worden van de Boneco.

AFGETROGGELD

Gistermorgen werd de vergadering belegd met de heren B. Anthony, H. van Sichem, B. [illegible] [illegible] namens CFW en [illegible] Hansen namens Boneco, voorgezeten door de heer Yubi Evertsz. Nadat beide partijen hun zegje hadden gedaan is het gelukt in principe tot een akkoord te komen [illegible] ten omvat.

Afgesproken is onder meer dat in het belang van de eenheid onder de vakbonden de besturen van de CFW en Boneco spoedig een delegatie vormen die verder gaat [illegible] mogelijke geschillen.

De heer Evertsz verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat is afgesproken dat geen leden zullen worden afgetroggeld van elkaar. Nadat de heer Evertsz ook had gesproken met de directie van Kooyman NV, zijn CFW en Boneco gisteren overeengekomen dat voorkomen moet worden dat de werkgever de bonden tegen elkaar uitspeelt, aangezien dit ten koste gaat van de werknemers.

Het is de bedoeling te komen tot een bundeling van krachten bij de cao-onderhandelingen, die later dit jaar moeten plaatsvinden in verband met het aflopen dit jaar van zowel de cao van CFW als die van Boneco met Kooyman.

De heer Evertsz zie de vergadering vruchtbaar noemde en zei dat de CFW haar aanvankelijk voornemen om zich voorlopig terug te trekken uit de Kamer van Vakbonden heeft ingetrokken.

VERKLARING

De heer Edwin Koenes gaf vanmorgen als zijn commentaar dat een gezamenlijk optreden van de twee bonden de beste manier is [illegible] [illegible] werkgever [illegible] bij aansluiting [illegible] mogelijkheid uit voor de werknemers zich aan te sluiten bij de bond die zij verkiezen, of dat nu CFW is of Boneco.

De heer Benjamin Sophia van de CFW vertelde dat het principe-akkoord zal worden voorgelegd aan de overige leden van het bestuur en morgenvroeg ter sprake zal komen in de vergadering van de CFW met het bestuur van de vakcentrale [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] van de CFW inzake de Kamer van Vakbonden. Er behoeft geen twijfel te bestaan over de bereidheid van medewerking van de kant van de CFW. Zo liet de heer Sophia desgevraagd weten.

## Jongetje (5) zevende verkeersdode

WILLEMSTAD — De vijfjarige Roderick Archangel Christina is gistermiddag om ongeveer een uur op de St Rosaweg [illegible] [illegible] van Ritz [illegible] gereden toen hij ineens de weg overstak. Hij werd ernstig aan zijn hoofd gewond en met spoed naar het ziekenhuis overgebracht [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] overleden. Het jongetje woonde te Weto 99. Hij is de zevende verkeersdode op Curaçao.

WILLEMSTAD — Donderdagmorgen werd de Forestersconferentie in het Forester Huis te Baraltwijk geopend door gedeputeerde F. Rozendal die minister Rogers verving die op de Bovenwinden verbleef. De Foresters uit het Caribische gebied komen bijeen om betere samenwerking tussen de verschillende afdelingen te bespreken.

### Gebrek aan uniformen

# Bijdrage douane aan staatskas 53 miljoen

WILLEMSTAD — In het wekelijkse radio-programma van de ambtenarenbond ABVO werd door de heer De Windt van de dienstgroep Douane voorgerekend dat zijn dienst alleen op Curaçao verleden jaar meer dan 53 miljoen gulden heeft bijgedragen aan de staatskas. Desalniettemin zou het beleid van de overheid ten aanzien van de douane veel te wensen over laten.

De woordvoerder van de dienstgroep vertelde in het ABVO-programma dat in 1977 de douane op Curacao 53.597.447,68 heeft bijgedragen aan 's Landskas. Verder gespecificeerd noemde hij onder andere de volgende bedragen. Aan invoerrechten is door de douane-ambtenaren geind verleden jaar 32.800.00 gulden.

Accijnzen op [illegible] brachten 78.000 gulden op, accijnzen op lokaal [illegible] 4.900.000 en op geïmporteerd bier 696.000 accijnzen op benzine zes miljoen gulden. Aan [illegible] [illegible] [illegible] 1.021.000 gulden [illegible] staatskas toe en van de [illegible] van entrepots nog eens 476.000 gulden. Aan [illegible] [illegible] [illegible] ongeveer vijf miljoen gulden. Aldus enkele van de door de heer De Windt genoemde cijfers voor de douane-afdeling Curacao uitsluitend.

BURGERKLEDING

Tegenover deze belangrijke bijdrage van de dienst aan de staatskas zou volgens de heer De Windt een gebrek aan werkelijke belangstelling staan van de kant van de regering en het parlement. Het beleid ten aanzien van de douane zou veel te wensen overlaten. Letterlijk zei de heer De Windt: "Wel zijn er beloften gedaan, maar die worden later weer vergeten." Hij zei slechts enkele klachten te zullen noemen en haalde aan dat er geen uniformen zijn voor de douaniers, waardoor de ambtenaren gedwongen zijn in burgerkleding te werken. De kleding toelage wordt al geruime tijd niet uitbetaald en geen aandacht lijkt er voor de wens van de douane ambtenaren op zak te mogen hebben, aangezien zij soms met gevaarlijke typen te maken hebben [illegible] [illegible] voor terugdienen. Dat er zich nog [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] moet volgens de heer De Windt te danken zijn aan het tactisch optreden van de douane-beambten, maar door [illegible] nog [illegible] een slechte behuizing zouden zij langzaam aan wel gefrustreerd raken.




# Moederdag-actie



# F. 600,- aan prijzen

**24 Waardebonnen à f. 25,— elk te besteden bij de hieronder deelnemende zaken op Aruba.**

Hoeveel maal staat het woord **"Moeder"** op deze pagina. Stuur de strook met het aantal **vóór** 8 mei 1978 kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110. Zet op de enveloppe: **"MOEDERDAG-ACTIE"**

**Namen en winnaars worden dinsdag 9 mei bekend gemaakt.**

97

# AGENDA ARUBA

osse nummers van de Amigoe p Aruba zijn dagelijks erkrijgbaar in Oranjestad bij efresqueria van Zepp Wever, grid, La Fama, La Popular en et Soda Fountain, Edwins rive-in te Savaneta, Nicolas tore, De Wit Store in Dividivi, heraton-hotel en Aruba aribbean-hotel, Van Dorp, mericana Aruba-hotel, oliday Inn Drugstore en San icolasstore.

antoor: Nassaustraat 110.

elefoonnummers: Alle fdelingen: 4333-4334.

antooruren: werkdagen 08.15-2.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 8.15-10.00 uur.

elefoon na kantooruren voor oedgevallen: tel: 1639-2950-316.

axicentrale: 24 uur per dag. el: 2116 of 1604.

olitie: 4555.
larmcentrale: 4255.



BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De veer: 20.30 en 24.00 star wars (all)
Rialto: 20.00 Black sunday (18 jr):; 22.30 Sex with a smile (18 jr)
BALASHI
Drive inn: 20.30 en 24.00 Who can kill a child (18 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Exorcist II (18 jr)

BOTICA'S: Oranjestad del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. Ridderstap, tel.: 8017; San Nicolaas en Savaneta: dokter H. Vervest, Pos Chiquito 98-D, tel.: 7550 (bij geen gehoor via Landsradio tel.: 4353, pageboy 601).

★★★

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7010; San Nicolaas, tel.: 5908.

★★★

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL: 20.00 Guiness Rangers vs Arusino-LSP (AA-ld.).

★★★

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-18.00 Fairwind-vert. Selma.

STICHTING DIABETICI: 07.00-11.00 mobil unit te Dakotaschool, Dakota.

SPORT
BASKETBALL: 16.30-18.30 gelegenheid om basketball te leren spelen-Estrellaclub (de heer Robert Oduber), Aruba Jrs (de heer Emile Herde), LSP (de heer Mario Krozendijk).

ATTA: 10.00 finale wedstrijden-kadetten, asp. junioren en junioren-Club Estrella, Santa Cruz.

LITTLE LEAGUE (north)
12.00 Aruba Rotary vs VAD; 14.00 Aruba Lions/Caiquetios vs Pinocchio; 16.00 Nutricia vs Caucho's Gen.-little league ballpark.

★★★

TELEARUBA: 17.00 fables of the green forest; 17.30 wonderful world of Disney(Sammy the way out seal); 18.30 Felix the cat; 18.35 nature & science; 18.45 eng. nieuws; 19.00 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center (the fourth age); 22.00 Ryan (Surpassing what people can do).



*Min. Pourier bij opening van nieuwe MTS:*

# Valuta-kwestie speelt ook bij EEG-projecten

ORANJESTAD — De 3.5 miljoen dure Middelbare technische school (MTS) van Aruba werd gistermiddag officieel in gebruik genomen met de overdracht van de sleutel van het gebouw door minister M. Pourier van Welvaartszorg aan de gedeputeerde van onderwijs mr. J. van der Kuyp, die op zijn beurt de sleutel overdroeg aan de MTS-directeur P. van Grinsven.

Het ceremonieel begon met het hijsen van de Arubaanse vlag naast de Antilliaanse vlag en het spelen van het Arubaanse volkslied.

Als eerste spreker stelde minister Pourier dat ondanks het feit dat het projekt geruime tijd niet op gang kon komen, vanwege de inflatie, op het laatst toch doorgang kon vinden dankzij o.a. door de eigen inbreng van het eilandsbestuur van Aruba.

Met dit projekt dat in eigen handen is gebleven omdat zowel het architectenbureau, aannemer en direktievoering lokaal aangetrokken werden, is - aldus de minister - wederom een bewijs dat de nodige "know how" ter plaatse aanwezig is. De minister sprak zijn gelukwensen uit aan alle betrokken instanties die bij de bouw betrokken waren, de leraren en de ruim 300 leerlingen die hun opleiding zullen krijgen in de electro-technische en werktuigbouw-en bouwkundige richtingen.

De minister haalde in zijn toespraak de kwestie van de valuta aan die de laatste tijd nogal wat stof heeft doen opwaaien. Ook bij de EEG-projekten-aldus de minister - doet de kwestie van de valuta schommelingen van zich spreken en worden vooral de lokale aannemers benadeeld, doordat zij in de Antilliaanse valuta worden betaald, zulks in tegenstelling tot de buitenlandse aannemers die een gedeelte van de inschrijfsom in een buitenlands valuta uitbetaald krijgen, en hierdoor dubbel getroffen worden, doordat zij ook hun materiaal uit de EEG moeten betrekken.

De Antilliaanse regering zal - aldus minister Pourier - bij de komende besprekingen trachten om te geraken tot een nieuwe associatie-verdrag en aan dit aspect bijzondere aandacht verlenen.

Hopelijk - aldus minister Pourier tot slot - dat de voorbereidingen om te geraken tot een hotelvakschool op Aruba spoedig afgerond kunnen worden om zodoende de kontinuiteit van de door de EEG gefinancieerde projecten op Aruba te waarborgen.

De volgende spreker, de gedeputeerde van Onderwijs Johnny van der Kuyp, bracht naar voren dat de MTS als het meest kostbare projekt op onderwijsgebied op Aruba gezien moet worden als onderdeel van de algehele doorlichting van het onderwijs op het eiland. Nadat de gedeputeerde de revue liet passeren over de geschiedenis van de MTS op Aruba, bracht hij goed nieuws voor de leerlingen. Het bestuurscollege heeft aldus de gedeputeerde een rapport ontvangen van de University of Miami waarin gewezen wordt op een mogelijke samenwerking, waarbij leerlingen van de MTS op Aruba in Miami gedurende 1 á 2 jaar gespecialiseerde opleidingen - o.a. voor koeltechnicus - kunnen volgen.

Een trotste MTS-directeur P. van Grinsven voerde hierna het woord en gaf in het kort de geschiedenis van het technisch onderwijs op Aruba sinds haar prille begin weer. Aan de adviseur van het BC Betico Croes, die in 1967 als toenmalige gedeputeerde van Onderwijs het MTS-projekt entameerde, viel hierna de eer te beurt om het gele lint voor de ingang met een schaar door te knippen, waardoor de ongeveer honderd aanwezigen de gelegenheid kregen om het nieuwe gebouw te bezichtigen en om daarna onder een hapje en een drankje nog geruime tijd bijeen te blijven.





*ORANJESTAD — De opening van de eerste Middelbaar technische school op Aruba. Op de boven foto Betico Croes; BC-adviseur Betico Croes knipt het lint door en op de onder foto draagt gedeputeerde Van der Kuyp de sleutel van het gebouw over aan de MTS-directeur P. van Grinsven.*

ORANJESTAD — De Bucuti yacht club Aruba organiseert op 30 april vanaf half elf in de ochtend een gebakdag waarop alle soorten gebak en internationale schotels te verkrijgen zullen zijn.

De kinderen kunnen zich vermaken aan een grabbelton, terwijl verder volop de gelegenheid bestaat om per jacht zeetochtjes te maken.

## Adspiranten-voetbal om Julianabeker

ORANJESTAD — Op het terrein van Racing Club Savaneta is zondag 30 april de veelbelovende adspirant-voetbalwedstrijd tussen kampioen SCA en subkampioen King Bucu Jrs. De wedstrijd begint om half tien in de ochtend met als inzet de door de Oranje Vereniging Aruba beschikbaar gestelde Koningin Julianabeker.

De jeugdafdeling van de AVB brengt de clubs tevens in herinnering dat de spelerslijsten voor de binnenkort aan te vangen adspiranten-competitie uiterlijk 8 mei a.s. ingediend moeten worden bij secretaris Rufo Kelly, Seroe Pita 59, telefoon 8351.

## Kunstzwemshow

ORANJESTAD — Zondagmiddag zes uur wordt in het zwembad van Talk of the town een speciale show van kunstzwemmem gebracht. Dit geschiedt door het Canadese jeugdteam, dat op dit gebied een wereldnaam heeft gekregen en bestaat uit meisjes tussen twaalf en veertien jaar. Zij wonnen onder meer het nationale kampioenschap van Canada. Het publiek wordt uitgenodigd deze show bij te wonen.

*ORANJESTAD — Voor een orientatie-bezoek is gisteren op Aruba aangekomen de heer August Bal, de culturele attaché van Belgie, met welk land de Nederlandse Antillen recentelijk een cultureel verdrag is aangegaan. De heer Bal voerde gisteren besprekingen met de minister van Onderwijs, Cultuur en Opvoeding, de gedeputeerde van Onderwijs mr J. van der Kuyp, de leraren expressie vakken van het Colegio Arubano en met het bestuur van Centro di Barrio Noord. Vandaag werd een video-tape interview afgenomen van de heer Bal, die verder in de middaguren een rondtrip over het eiland maakte en een onderhoud had met de heer J.H. Beaujon van het CCA.*
*Op de foto de heer Bal (midden) in gesprek met minister Frank, in bijzijn van de heren Boy Simon, Tommy Leest, Ito Tromp, Theo Hermelijn en Ernesto Rozenstand van de departementen Cultuur en Opvoeding, RVD, en Onderwijs.*



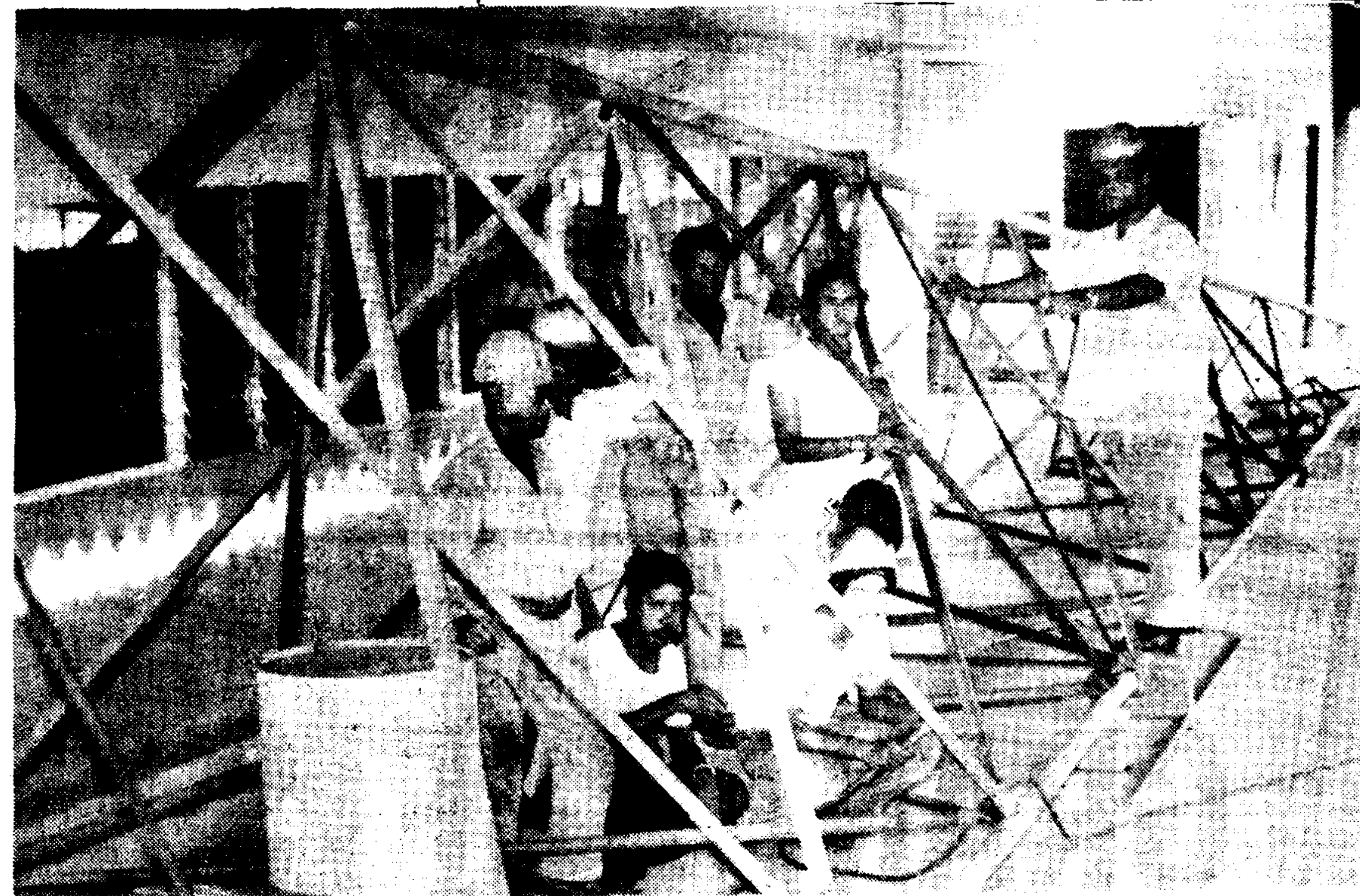
## Hotel-rovers gegrepen

ORANJESTAD — In verband met de overval in het Americana-hotel, waarbij twee gemaskerde en met vier pistolen gewapende mannen enige personeelsleden van het hotel dwongen op de vloer te gaan liggen, arresteerde de recherche gisteren de 21-jarige I.L. en de 17-jarige R.G. Het tweetal legde een volledige bekentenis af en werd voor verder onderzoek ingesloten.

Bij de overval wist het tweetal een bedrag van 1500 gulden mee te nemen.



*SAN NICOLAS — Hubert „Caruso" Booy is dezer dagen weer hard bezig aan zijn „Radio Caruso FM". Caruso heeft aan de firma van Juan Wout opdracht gegeven de 150 voet*



*hoge antenne voor zijn FM te maken, welke mast gisteren is klaargekomen.*
*Op de foto Caruso Booy (rechts op de foto met helm op) en werknemers van Wout Electrical Construction naast en in de gereedgekomen antennemast.*



## Indringer gepakt door de buren

ORANJESTAD — Een bewoner van de Hugo de Grootstraat te Oranjestad kwam woensdagavond kwart voor acht thuis en wilde de deur van zijn woning opendoen. Hij bemerkte dat van binnen reeds een sleutel in het slot gestoken was en dat de televisie aan aan stond.

Tevens zag hij een man in de woning rondlopen. Toen laatstgenoemde zich ontdekt zag sprong hij door een van de glazen shutters naar buiten, doch werd bij zijn vlucht door enige wakkere buren gegrepen en aan de politie overgeleverd. De dader bleek de 20-jarige man A.L. te zijn. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

MOSKOU — De Russische president en partijleider Leonid I. Brezjnjev heeft in Moskou verklaard dat de Sovjet-Unie het verdrag van Tlatelolco zal ondertekenen. Dit verdrag verbiedt de aanwezigheid van kernwapens in Latijns-Amerika.

## Panamese boot kan vertrekken

ORANJESTAD — Van politie zijde wordt nog vernomen dat de kapitein van het onder Panamese vlag varende boot Capitan Cortez die aan wal ging voordat de politie genoemde boot in beslag kon nemen, op woensdagmiddag in de Paardenbaaistraat te Oranjestad werd aangehouden.

Deze kapitein, de 41-jarige Amerikaan Robert Eduard werd door de politie gehoord en omstreeks half zeven weer heengezonden met het verbod dat hij en de andere bemanningsleden niet zomaar aan wal mochten komen.

De bemanning werd gistermorgen in de gelegenheid gesteld proviand op te slaan en tevens aangezegd om zo spoedig mogelijk van het eiland te vertrekken.

## Cursus volleybal-scheidsrechters

ORANJESTAD — De Aruba volleyball association (AVA) organiseert een tweede scheidsrechterscursus van 8 tot en met 15 mei a.s. in de Pius-X-school te Dakota. De laatste inschrijfdatum voor deelname aan de cursus is 5 mei. Iedere club mag 1 of 2 personen afvaardigen, terwijl ook personen die bij geen enkele club zijn aangesloten eveneens mogen deelnemen. Men dient hiervoor contact op te nemen met de heer Jossy Tromp (Sibeliusstraat 15 of aan de politiewacht Oranjestad), die als cursusleider zal optreden.



## Actie voor UN yuda otro

ORANJESTAD — Op de parkeerplaats van de Plaza Shopping Center organiseert „Un Yuda Otro" op maandag 1 mei een gebakverkoopdag, welke reeds om 7 [illegible] gestart gaat en de ge[illegible]

De opbrengst van deze dag is voor de liefdadigheidskas van Un Yuda Otro.

# Go kart-tijdritten te Wayaca

ORANJESTAD — Op de banen van Wayaka werden zaterdagmorgen tien uur tijdritten gehouden in verband met de internationale go kart-wedstrijden van zondag. Zondagmorgen tien uur worden de deelnemers ingeschreven in de verschillende [illegible] en [illegible] half twee [illegible] de tijdritten.

[illegible] Santo Domingo Venezuela [illegible]

[illegible] grote belangstelling [illegible] medewerking wordt [illegible] zowel de [illegible] en de Oranje [illegible] die de [illegible] de beste [illegible] prestatie [illegible] Het Rode Kruis [illegible] zijn [illegible] bieden.

[illegible] groot aantal prijzen in de [illegible] te kunnen slepen.

*[illegible]nock out voor Pina, Michael, Samucco*

*en puntenoverwinning voor De Palm*

# [illegible]ege voor 4 Cur. boksers

[illegible]WILLEMSTAD — Drie [illegible]-outs en een unanieme [illegible]tenoverwinning behaalden lokale boksers die gister[illegible] in het programma van [illegible]y Lopez Promotions op[illegible]. De hoofdpartij, het [illegible] gevecht tussen twee bui[illegible]landse boksers, t.w. [illegible]ting hunks van St. Kitts en [illegible]tas Caban van Puerto Rico, [illegible]de niet zoals gepland het [illegible]tepunt van het programma [illegible] werd een voor het publiek [illegible]zaam voortslepende strijd op een draw uitliep.

[illegible] beste wedstrijden van de [illegible]d waren daarentegen die [illegible] Vicente Blade Piña van [illegible]çao en Rocky Rigo de Do[illegible]kaanse Republiek en Easy [illegible] Michael eveneens van Curaçao tegen Hector Maldonado van Puerto Rico. De semibout tussen Piña werd in de vijfde ronde beslecht. Piña trof zijn tegenstander in de 23ste seconde van deze ronde vol op het gelaat met een [illegible]harde rechtse. De Dominikaan viel met het gezicht voorover op het canvas. Piña had al in de tweede ronde een knock-down gescoord tegen de 3 pond lichtere Dominikaan (132-129) lb) maar deze had toen nog genoeg kracht om hiervan te bekomen. In de daaropvolgende ronden bood hij Piña goed tegenstand maar het einde van het gevecht werd op het eind van ronde no. 4 ingeluid toen de Curaçaose bokser hem weer zover had gekregen dat zijn verdediging verwaarloosde.

Easy Boy Michael, die door JLP als een veelbelovende bokser werd gepresenteerd, bleek inderdaad voldoende in zijn mars te hebben om het — naar onze maatstaven — ver te brengen. De Portorikaan Maldonado was weliswaar even zwaar (165 lb) maar zijn gedrongen lichaamsbouw had hij niet zoveel [illegible] als Michael. Dit vergemakkelijkte de zaken voor Michael. De Curaçoenaar startte agressief en forceerde in de eerste ronde al twee knockdowns. De tweede keer bracht de gong redding voor de Portorikaan.

In de tweede ronde speelde Michael wat met zijn tegenstander om in de derde weer volop in de aanval te gaan. Het eind voor de Portorikaan kwam na 2.47 minuten.

De eerste twee ronden gaven weinig hoop op succes voor Kid Samuco in [illegible] partij tegen Yota Sebilla van de Dominikaanse Republiek. De Dominikaan die achteraf een grote bluffer bleek te zijn — een knock-out [illegible] in de vierde ronde stak [illegible] steeds de kin vooruit — [illegible] zijn Curaçaose tegenstander [illegible] ergeren — [illegible] ronden de meeste [illegible]. Het bleek echter achteraf de strategie van Samuco om Sebilla energie te [illegible] de [illegible] Samuco aan zijn offensief [illegible] de Dominikaan reeds in deze ronde aan de rand van de [illegible]. De Curaçaose bokser had [illegible] in [illegible] slechts [illegible] [illegible] om Sebilla [illegible] [illegible] tegen de touwen en moest eveneens als Rigo [illegible] van de ringarts.

Papie de Palm die voor Achmed Hammoud inviel — Hammoud had tijdens de training een kapwond opgelopen boven zijn oog — zegevierde op punten over Robert Calixto van de Dominikaanse Republiek.

De Palm vergaarde zijn punten vooral in de eerste 4 ronden. Op het eind was de Dominikaan fysiek in betere conditie. Er werd als volgt gescoord: 74-73 voor De Palm, 69-72 en 71-73.

Het laatste gevecht werd geen culminatie [illegible] de avond. Fighting [illegible] liet kansen voorbij gaan om de Portorikaan af te straffen en moest dan ook genoegen nemen met een draw. De meest correcte uitslag was geen van de beide boksers verdiende een overwinning.

De punten waren als volgt verdeeld: 95-95, 97-97, 96-96.

## [illegible]L.T.B.

## [illegible]-toernooi

[illegible]WILLEMSTAD — Het CLTB [illegible]-toernooi (dames en en heren [illegible]C tennis toernooi) zal van 2 [illegible] tot en met 13 mei op de [illegible] van R & B, CSC en [illegible]rijn worden gehouden. De [illegible]dstrijden beginnen op [illegible]dagen om vijf uur en op [illegible]rdag, feest- en zondagen om [illegible] vier, vier uur en vijf uur. [illegible] speler of speelster die een [illegible]rtier na [illegible]vangstijd niet op de [illegible] baan aanwezig is [illegible] onherroepelijk bij [illegible]lt. Uitstel voor een [illegible]strijd is niet toegestaan. [illegible] wedstrijden worden „best [illegible]" gespeeld. Wordt een [illegible]strijd door regen over [illegible] redenen gestaakt dan [illegible]rdt deze wedstrijd met [illegible]lfde stand op een nader [illegible] de wedstrijdleider te [illegible]palen datum uitgespeeld, [illegible]alve het niet uitspelen van [illegible] eerste set. De wedstrijden [illegible]rden zonder umpires [illegible]speeld tot de finales mits de [illegible]ing anders beslist. Het [illegible]ramma voor twee mei ziet [illegible] vijf uur Gerlinde [illegible] v.d. Burgh te CSC. Op [illegible] mei Laura Hermans vs T. [illegible]Weest te CSC en [illegible] [illegible] vs Tonny [illegible] te [illegible].

## [illegible]schrijving [illegible]llclimb [illegible]onnen

[illegible]LEMSTAD — De [illegible]ijving voor deelname aan [illegible] Hillclimb, zoals die wordt [illegible]niseerd door de [illegible]bielclub Curaçao (ACC) [illegible] 4 mei [illegible] na de [illegible] op woensdag 3 [illegible]. [illegible]schrijving is [illegible] bij Roy [illegible] [illegible]koolweg tel: 82321), Gert [illegible] (Abrahamsz tel: 39014) [illegible]rman Quast (Didoweg 13 [illegible]) De laatste [illegible] is woensdagavond [illegible] acht en tien uur in hotel [illegible] De Palm [illegible] op [illegible] uren [illegible] de [illegible] kan [illegible]. [illegible]maal aantal [illegible] aan de Hillclimb is [illegible] op 35. Er zijn zeven [illegible] klassen waarin [illegible] kan inschrijven [illegible] [illegible] belangstelling [illegible] kan de wedstrijd[illegible] [illegible] een [illegible] klasse helemaal [illegible].

## [illegible]elsea haalt [illegible]rlichter adem

[illegible]ICESTER — Chelsea [illegible] door een overwinning [illegible] Leicester City (2—0) enigs[illegible] uit de gevarenzone ge[illegible]. De Londenaren die met [illegible]noten West Ham United [illegible] Park Rangers en met [illegible]verhampton Wanderers in [illegible]gevecht gewikkeld zijn om [illegible] derde degradatieplaats in de [illegible] eerste divisie kwamen [illegible] de overwinning op 33 punten, één meer dan West Ham en Rangers en vier meer dan de [illegible]ves, dat echter twee wed[illegible]den minder gespeeld heeft.

[illegible]LONDEN — De uitslagen [illegible] de woensdagavond voor de [illegible] League gespeelde wed[illegible]strijden zijn: Aston Villa-Leeds United 3—1; New Castle Uni[illegible]-Norwich City 2—2.

*WILLEMSTAD — Het boksprogramma van JLP heeft donderdagavond [illegible] een overwinning opgeleverd voor de vier deelnemende Curacaose boksers. Bij de foto's boven Samucco in actie tegen de Dominicaan Yota Sebilla; onder: [illegible] vlak voor de beslissende klap, waarmee hij een einde maakte aan het gevecht tegen de Dominicaan Rigo (rechts).*

## Toernooi van Joris Angels

WILLEMSTAD — Sint Joris Angels viert op Koninginnedag 30 april zijn derde lustrum met een softbaltoernooi, waarin dames en herenploegen deelnemen. De wedstrijden worden gespeeld op het terrein van Casa Grandi.

Het dames-toernooi ziet er als volgt uit, waarbij men speelt op het Pariba veld: tien uur: Yucatecas-Super special stars, 12.00 u, St Joris-Cardenales, 14,00 u Coca Cola-Rising trotters, en 16.00 u Pichingolo-Petromar.

De heren toernooi zit als volgt in elkaar: 10.00 u St Joris-Mosaicos Antillianos, 12.00 u Asiento-Shell Sto Domingo, 14.00 u Nabco-Tigres en 16.00 u Tiburones-Harlem power.

De ploegen moeten een uur voor tijd present zijn. Voor de winnaars zijn er bekers beschikbaar.

## FEDEFAK-TITEL VOOR STA ROSA

WILLEMSTAD — Deportivo Santa Rosa is de eerste kampioen geworden van de Fedefak-competitie. Dit gebeurde gisteravond in het SUBT-stadion waar men gelijkspeelde tegen Eagle Liverpool. Beide ploegen beperkten zich tot één doelpunt.

In de eerste beslissingswedstrijd dinsdagavond had Santa Rosa al duidelijk weten te winnen: 3-1, het gelijkspel van gisteravond was dus voldoende voor de titel.

Bij de rust hield men elkaar nog doelpuntloos gelijk in [illegible]. Na de rust scoorde Pieternella voor Santa Rosa en Nicadia voor Eagle Liverpool.

Het werd voor het tamelijk goedopgekomen publiek een aantrekkelijke wedstrijd met goed en attractief voetbal. Behoudens een gele kaart welke aan de kant van Santa Rosa viel ging alles er sportief aan toe.

Mede dankzij de leiding van Jan Leonora, die bijgestaan word door [illegible] Rui[illegible].

He[illegible] keer dat [illegible] voor het amateur[illegible] competitie organiseerd.

Verleden jaar was het een voorr[illegible] door Deportivo Santa Rosa werd gewonnen. Volgens plan begint de nieuwe Fedefak-competitie eind mei. De bedoeling is, dat hij gelijk afloopt met de Fedeprof-competitie.

Dat Santa Rosa het geworden is zal niemand verrassen. Behoudens een nederlaag heeft deze ploeg zijn blazoen geheel schoon gehouden. Met het gelijkspel van gisteravond kwam men aan een totaal van drie gelijkspelen. De subkampioen heeft het ook niet slecht gedaan in de competitie. Beide ploegen [illegible] aan elkaar gewaagd.

## Arusino boekt tweede zege op Guiness: 6-4

SAN NICOLAS — Met sterpitcher Juan Wilfred Stroop op de heuvel boekte Arusino gisteravond zijn tweede zege in de basseballcompetitie op de Guinness Rangers. De eindstand was [illegible] Arusino, die nu 2 overwinningen en 5 nederlagen heeft. Guinness Rangers sloot de eerste ronde af met prestatie van 4 gewonnen en 3 verloren partijen.

Arusino had 6 runs, 10 hits en 3 errors tegen 4 runs, 11 hits en eveneens 3 errors van de Rangers. De zege ging op naam van Wilfred Stroop die de volle negen inning stand hield, terwijl Jules Sambo vervangen in de zevende inning door Junior Martinus, de verliezer werd.

Beste slagmannen Arusino waren Winso Janga met 4-3 en Clinton van Stralen en Frederick Tearr, ieder met 3-2, terwijl voor Guonness Victoriano Willems voor 5-3 en Erwin Pieters voor 4-2 het slaghout hanteerden. De eerstvolgende competitiewedstrijd — de laatste van de eerste ronde — wordt pas op vrijdag 5 mei gespeeld tussen koploper Marlboro en Richmond.

## *Junioren-selecties*

## Interinsulair voetbal

WILLEMSTAD — In het feestweekeinde van Koninginnedag en Dag van de Arbeid organiseert de CVB op Curacao het drie eilandentoernooi van de voetbal-jeugd; daaraan nemen deel de junioren selectie van Aruba, Bonaire en Curacao. De winnaar van die selectie toernooi zal de ploeg mogen samenstellen, welke naar Honduras gaat voor deelname aan het Concacaf toernooi.

Het toernooi begint morgen-zaterdag om acht uur 's avonds met de wedstrijd Curaçao-Bonaire, zondagavond spelen om zes uur Aruba en Bonaire [illegible] om [illegible] uur is de wedstrijd Curaçao-Aruba.

De Curaçaose selectie heeft [illegible] Philip [illegible] Blanken en Antonio Papi Martina [illegible] de volgende spelers:

[illegible] (idem); Johnny de la Merced - (idem); Kenneth Jan[illegible] - ([illegible]); [illegible] ([illegible]); [illegible] - (Sithoc); Randolph Senchi - (Sithoc); Dudley Liberia - (Sithoc); Ernesto [illegible] - (Wacker); Edward Brion - (Wacker); Eldred Calmes - (Mahoema); Ethlyn Johannes - (Mahoema); Ruthson Windster - (Victory Boys); Sherwin Martes - (Victory Boys); Sherwin Martes - (Victory Boys); Stanley Francisca - (Asiento); Raymond Mar[illegible] - (Vesta); Kennedy Bacoena - (Jong Colombia); Rudsel Martina - (Jong Colombia); [illegible] - (Jong Colombia).



## *Hilton-race uitgesteld*

## Voor 30 april zeilen veel belangstelling

WILLEMSTAD — De Hiltonrace voor kajuitjachten, die traditiegetrouw op 30 april verzeild wordt, gaat dit jaar op deze dag niet door. Het organiserend comité heeft deze beslissing moeten nemen toen na sluiting van de inschrijving bleek, dat het aantal deelnemende jachten te gering was om van een werkelijke wedstrijd te spreken.

**JACHTEN OP BOVENWINDEN**

De geringe deelname kwam niet geheel als een verrassing. Het was bekend dat een aantal jachten afwezig zouden zijn omdat zij ingeschreven waren voor een internationale race op de Bovenwinden. Gezien het vrij kleine bestand aan wedstrijdjachten zou dit op zich reeds een belangrijke invloed kunnen hebben op de Hilton race. Toen bovendien bleek dat verscheidene andere schippers zich in het buitenland zouden bevinden, was het pleit beslecht.

Hoewel de Hilton race dit weekeinde niet doorgaat, betekent dit geen afstel. Er zal uitgezien worden naar een nieuwe datum om deze traditionele race alsnog te laten plaatsvinden.

**SPAANSE WATER**

De wedstrijden op het Spaanse Water zullen niet op maandag 1 mei maar op zondag 30 april verzeild worden. Deze verschuiving, die mogelijk werd door het uitstel van de Hiltonrace, waarborgt dat aan de boten zowel als aan de inwendige mens de nodige aandacht kan worden geschonken.

**VIJF KLASSEN**

Vijf klassen zullen zondag 30 april aan de start verschijnen nl. Sterns, Sunfishes, Ynglins, Hobby Cats en A-Jollen.

De eerste 4 klassen zeilen ieder 2 wedstrijden waarbij de Sterns om 10.00 en 13.00 uur de spits zullen afbijten. De Sunfishes, Ynglings en Hobby Cats starten steeds 10 minuten later.

Voor de A-Jollen zal een afwijkend wedstrijdschema toegepast worden. In verband met het grote aantal inschrijvers zal eerst in 4 poules één wedstrijd gezeild worden. De winnaars zullen dan in 2 finale wedstrijden uitmaken wie de allerbesten zijn.

**GROTE BELANGSTELLING**

De belangstelling voor de wedstrijden op het Spaanse Water is bijzonder groot. Na sluiting van de inschrijving bleken meer dan 50 deelnemers opgegeven te hebben, wat garant staat voor een zeer interessante zeildag.

**PRIJSUITREIKING**

De prijzen, die wederom bereidwillig door de afdeling Sport, Jeugdzaken en Cultuur werden beschikbaar gesteld, zullen direkt na afloop worden uitgereikt. De geschatte tijd is zondag 16.30 uur.

Eventuele nadere inlichtingen kan men verkrijgen bij: Johan Kleingeld, tel.: 9-4253 (h) of 9-2674 (k).

## *Met 1-5 verslagen*

## ESTRELLA IS GEEN PARTIJ VOOR BUBALI

ORANJESTAD — [illegible] Dakota Frans [illegible] RCAers Niles Oduber en Humphrey Leyba heeft klopte [illegible] van [illegible] met [illegible] grote eindstand liet zich tot rust niet kennen met de gelijke stand 1-1 middels doelpunten van Kiki Tromp (Bubali) en Ange Perez (Estrella). De schotvaardigheid van Bubali [illegible] in de tweede etappe [illegible] toen Estrellas doelman [illegible] Cress niet minder dan vier keer in het [illegible] vissen. Achter elkaar werden de Bubali-treffers door Frans [illegible] (2-1) Betto Tromp [illegible] doelpunten (3-1 en 4-1), en Theo Ruiz die het vijfde en tevens laatste doelpunt van Bubali tegen het [illegible] de [illegible] was [illegible] overwinning [illegible] opperbest vooral vanwege het feit dat de [illegible] witten morgenochtend voor het spelen van enkele wedstrijden naar Costa Rica vertrekt. De hoofdklasse competitie wordt morgenavond voortgezet met de ontmoeting Dakota tegen Benjamin Racing Club Savaneta.

## Morgen [illegible] softball

WILLEMSTAD — De [illegible] het toernooi, waaraan ook Curacao deelnam. Het gaat hier om [illegible] [illegible].

De Dominicaanse ploeg speelt onder de naam Casino, wat de naam is van de sponsorende sigarettenfabriek. Deze wedstrijden betekenen voor de Curacaose softballers dat men de kans heeft revanche te nemen. Blijkens het ontvangen communique zal de Curacaosche herenploeg dit weekeinde tonen dat de uitzending naar de Middenamerikaanse en Caribische spelen in Medellin gerechtvaardigd is. De wedstrijden beginnen morgenavond [illegible] uur en half negen.

BASTIA — De eerste wedstrijd tussen Bastia en PSV voor de finale van het toernooi om de UEFA-beker is geëindigd in een gelijkspel: 0—0. In de 70e minuut kreeg Rene van de Kerkhof een gele kaart wegens [illegible] scheidsrechter.

## *Beter naar films kijken dan jagen*

ZEIST — Het Nederlands elftal kan tijdens de loze uurtjes in Argentinië beter kijken naar een natuurfilm over walvissen dan op jacht gaan in het Andesgebergte, zoals het plan is.

Dit schrijft het Wereldnatuurfonds Nederland aan het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond, nadat het fonds hoorde dat Oranje dertig ezels ter beschikking staan voor de jacht.

Wij vinden het bijzonder ongelukkig dat een groep volwassen Nederlanders meent uit verveling de tijd te moeten doden met een schietpartij, aldus directeur Halbertsma van het Wereldnatuurfonds Nederland, juist nu men zich in Nederland langzamerhand bewust wordt van de ontreddering van de natuur.

Het Wereldnatuurfonds ziet liever dat Oranje bezoeken brengt aan natuurparken of een foto-safari gaat maken in de Andes. Natuurfilms kan de KNVB van het fonds lenen.

## Kampioenschappen CLL - 1e ronde

WILLEMSTAD — De kampioenschappen 1978 (eerste ronde) van de Curacao Little & Senior League Baseball worden tijdens de komende feestdagen voortgezet in het CLL-ballpark te Muizenberg [illegible] Cine Rio. Het programma ziet er als volgt:

ZATERDAG 29 APRIL Division LL 16 uur Mos. Antillanos - Nat. Carrental; 12.00 SUBT - Stimorol; 14.00 Nido-Siboney; 16.00 Lancer-Maduro Sons. ZONDAG 30 april Divisi SL: 1000 SUBT-Kodela; 1200 Libbys - Petromar; 1400 Tuffkote Dino-Eca Sugar Kings; 1600 Shelltex - Atlas. MAANDAG Divisie SL: 10 Zwitsal - Ipiranga; 22.00 Amalie - Happy Kids; 12 Cadbury - Siboney. DINSDAG 2 MEI Divisie LL: 1000 Shelltox - Coca-Cola; 12 Libbys - Orange Crush; 14.00 Atlas - Ritz. DONDERDAG 4 MEI Divisie: LL 10.00 Nat. Carrental - Lancer; 12 Maduro Sons - Nido; 14 Mos. Antillanos - Siboney.

## FINALE HOMEMAKERS-TOERNOOI

ORANJESTAD — Afgelopen dagen werd de strijd in het Homemakers-tennistournooi voortgezet en waren de uitslagen: Janet Richrdson vs Marion workel 6-4 6-4 Cynthia Noel VS Liz Thais 6-4 6-2, Mary Schoonen vs Violetta Lacle 6-0 6-0 6-7 7-5, Ans Gouw vs Jos Paesschen 7-5 6-3, Toos van Deal vs Toos van Nierop 7-5 6-3, Ans Gouw vs Cynthia Noel 7-5 6-2, Loes Sint vs Wil Flanegin 6-2 6-1 en en Mary Schoonen vs Janet Richrdson 6-1 6-0. Voor de finales hebben zich thans geplaatst C klasse: Ans Gouw vs Mary Schoonen, B klasse Edith Hodgson vs Toos van Deal en A klasse Riet Escalona vs Loes Sint. Na de prijsuitreiking volgt een barbecue en dan [illegible] de dames Micky D. Arnaud, Mayra de Graaff, Gerry Meenhorst, Jenny Olmtak en Freda Rodriquez, die de organisatie van dit eerste [illegible] Homemakers tournooi verzorgden op een [illegible] geslaagd en geanimeerd tennistoernooi terugzien.

MADRID — [illegible] Ballesteros heeft na de eerste ronde van het open golftoernooi in Madrid de leiding. De Spanjaard kwam in de eerste ronde tot 66 slagen, drie minder dan de Britten John Morgan en Sandy [illegible].

## Arbeidsdag bij GSBA

ORANJESTAD — De Gouvernements arbeidsbond Aruba opent op maandag 1 mei de Arbeidsdag Viering met een toespraak van de voorzitter voor Radio Kelkboom. 's Avonds zeven uur wordt in Club Aruba Juniors een receptie gehouden voor de leden met hun gezinsleden waarna tot in de uithoeken gedanst kan worden op de tonen van Impacto muzikanten een cahir di orgel.

BRAZIL — Op de speelplaats van de Christus Koningschool te Brazil is zaterdagavond acht uur de verkiezing van de drie finalisten van dit district voor de komende Miss Teenage Aruba-verkiezing. De kandidaten zijn: Micha Wintendaal, Noemi Croes, Roxana Irausquin, Vivian Maduro, Shanon Peterson, Elmira Winterdal en Angelica Caraballo.

## Persoonlijke boodschap CFW-adviseur

# Eerste maal gezamenlijke viering Dag van de Arbeid

**WILLEMSTAD — In een persoonlijke boodschap aan de arbeidersklasse van Curaçao schrijft CFW-adviseur Ewald Ong-A-Kwie dat het de eerste maal is sinds instelling van de dag van de Arbeid dat de vakbonden gezamenlijk deze dag vieren.**

Hij wijst op het gevaar dat schuilt in de omstandigheid, waarin mensen zijn zonder inkomen die goed- of kwaadschiks proberen toch iets te bemachtigen.

Sinds de Dag van de Arbeid officieel als vrije dag werd uitgeroepen is het de eerste keer dat alle vakbonden tezamen deze dag vieren. Zo laat CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie weten in een boodschap aan de arbeiders van Curaçao. Duidend op het spook van de werkloosheid en de feiten die aangeven dat de meeste van het werklozenleger geen vak hebben wordt het tijd dat er een andere richting gekozen wordt en prioriteit gegeven wordt aan de vorming van de mens.

Hij doet een beroep op de drie sociale partners (overheid, werkgevers en vakbonden) op te houden met praten en te beginnen met optreden. Als suggestie wordt gelanceerd een onbeperkt investeringskapitaal aan te wenden voor de vorming van gespecialiseerde krachten, zowel voor de plaatselijke behoeften als om aan de vraag uit het buitenland te kunnen voldoen. Volgens de heer Ong-A-Kwie kan Curaçao groot worden door levering van technici en deskundigen op allerlei terrein. „In het kader hiervan heeft de regering de plicht een beleid uit te stippelen gericht op emigratie van onze deskundigen, bij voorkeur naar landen in de directe omgeving" schrijft de CFW-adviseur.

**KWAADSCHIKS**

Hij wijst de stelling af dat zij met werk en een inkomen zich niets van het probleem van de werkloosheid hoeven aan te trekken. „Als er mensen zijn die leven in ellende terwijl er anderen zijn die wel een inkomen hebben, groot of klein, het onvermijdelijke resultaat is dat zij die niets hebben iets proberen af te pikken van hen die wel bezitten en dat gebeurt goed-, dan wel kwaadschiks."

In een schrijven van de International Metalworkers Federation (IMF) aan de aangesloten vakbonden ("May Day Message" genoemd) staat dat het aantal werklozen in de geïndustrialiseerde landen zeventien miljoen is tegen de driehonderd miljoen in de ontwikkelingslanden, die bovendien geen enkele uitzicht hebben op een verandering in die situatie. Steun aan een werkgelegenheids-campagne voor dit jaar alleen is niet voldoende wanneer de overheden en werkgevers van de geïndustrialiseerde landen niet hun rol spelen in de vorm van het doen van grotere investeringen en betere plannen opstellen voor een nieuwe aanzet voor de wereldhandel.

**GEVANGENSCHAP**

Op de Dag van de Arbeid wil de IMF in gedachten brengen de slachtoffers van terrorisme over de hele wereld. „Wij staan een wijziging voor, maar verandering voor een sociale vooruitgang door middel van onderhandelen, raadplegen en langs democratische weg actie voeren, niet door eigen rechter spelen, nutteloze en brute moorden op onschuldigen wat onze hele democratische fundering in de waagschaal legt.

Op 1 mei zal een hernieuwd verzoek worden gedaan de acties voor het verkrijgen van gelijke rechten van de zwarte Zuid-Afrikanen te intensiveren.

In herinnering wordt tevens gebracht dat veel vakbondsleiders deze dag in gevangenschap door brengen. „Hun beste en soms enige bescherming ligt in handen van onze bereidwilligheid hun zaak op te pakken en te vechten voor hun kwestie."

Zo sluit de IMF-boodschap af.



*ORANJESTAD — De Nederlandse „Centrale bemiddeling voor medefinanciering van ontwikkelingsprogramma's" (CEBEMO) heeft gisteren een donatie van 13.659 gulden gedaan aan het Jeugdcentrum Washington op Aruba. Deze cheque zal gebruikt worden voor aanschaf van nieuwe faciliteiten voor het centrum. Op de foto reikt CEBEMO-vertegenwoordiger op Aruba, de heer Cobito Petrochi (midden) de cheque uit aan de penningmeesteresse van het Jeugdcentrum, Betty Ratzlaff, in bijzijn van de voorzitter Ripoldo Croes.*

# Lintjes op Aruba

**ORANJESTAD — Waarnemend gezaghebber Frans Wernet heeft vanmorgen in Surfside aan veertien inwoners van Aruba een koninklijke onderscheiding uitgereikt ter gelegenheid van de 69ste verjaardag van koningin Juliana.**

**De heer C.N. Groeneveldt, beter bekend als „Mr Nat the photografer" die op Sint Maarten verblijft zal de zilveren medaille op een later tijdstip ontvangen.**

**De uitreiking geschiedde in tegenwoordigheid van autoriteiten en familieleden van de onderscheidenen. Tot slot werd een toast op de jarige vorstin ingesteld.**

Tot officier in de orde van Oranje Nassau werden benoemd de heren Oscar Marugg, lid van de Raad van Advies, jarenlang lid van de Kamer van Koophandel, een van de pioniers van het Lionisme op Aruba, waarvan hij gouverneur was en de enige Antilliaan die in het internationale bestuur werd opgenomen, tevens lid van de bejaardenstichting, oud-bestuurslid van de NAOC en diverse andere instanties, mr. Joost Stenfert Kroeze, reeds vele jaren de juridische man van de Lago-directie, plaatsvervangend rechter, jarenlang bestuurslid van de Vereniging van Handel en industrie, filmliga en andere organisaties. Tot ridder werden benoemd: Theo B. Hese, die ruim 35 jaar op Aruba woonachtig is, jaren geleden voorzitter van het Algemeen Nederlands verbond was toen ondermeer Cas di Cultura tot stand kwam, actief Lion waarvan hij voorzitter was en vice-gouverneur, lid van de regentenraad van het oude hospitaal en de afgelopen zeven jaren voordat hij naar Aruba terugkeerde lid van de studiecommissie in Den Haag; J.J. Breetveld, directeur van Dutch machine shop, een man die reeds vele jaren op Aruba woont en zich onder meer erg verdienstelijk maakte voor de op Aruba gelegerde mariniers en andere bezoekers aan Aruba; Frere Kaspar (M.P. van Kessel) onderwijzer, die ook reeds vele jaren op Aruba woont en onder meer een van de oudste bestuursleden van de Oranje vereniging Aruba is welke vereniging dit jaar dertig jaren bestond.

De gouden medaille werd uitgereikt aan: G.A. Bennet oud-Lago-werknemer, onderinspecteur van politie Rinus van den Berg is chef Bureau Algemene dienst bij de politie op Aruba, een nog van de oude garde en staat bekend als een kundig ambtenaar, mevrouw H.L.L. Croes-De Veer is werkzaam als boekhoudster bij de Aruba Trading company, Leandro G. Frans is werkzaam bij de dienst Openbare Werken, J.A. Lesire, hoofdcommies der belastingen op de douanepost Aruba, Chas Loefstok hoofdcontroleur bij Sociale zaken op Aruba en bekend sportman uit de begin jaren van het Arubaanse voetbal en als scheidsrechter, mevrouw Louisa Oduber-De Veer, voorzitster van de Stichting Un yuda otro. De zilveren medaille werd uitgereikt aan: Odilio Paulina, sportman en vooral in kringen van Aruba Juniors een onbekende en Artuur Zaandam, de man die in 1940 onder meer de korfbalsport naar Aruba bracht, jarenlang actief bestuurslid van Aruba Juniors is, een hardwerkende man die door de gemeenschap gerespecteerd wordt. Hij is onder meer de vader van waarnemend commissaris Remy Zaandam en dokter Cerilio Zaandam.

# RK-FM met feestdagen

WILLEMSTAD — De uitzendingen van Radio Korsou FM gedurende de komende feestdagen zijn voornamelijk gebaseerd op het voor deze dagen normale programmaschema met voor enkele bestaande programma's een feestelijk tintje. Begonnen wordt om acht uur 's morgens (normaal op werkdagen en zaterdag om 06.00 uur) en gesloten zal worden om 23.00 uur (normaal 24.00 uur). Inhakend op de verwarring over de viering van Koninginnedag en één mei, zullen speciale programma's over die dagen, ook over alle drie de dagen verdeeld worden.

Zo begint de zondagmorgen met Nederlandse en Antilliaanse klanken (om 08.00 uur) waarbij een groot aantal Antilliaanse kinderliedjes gespeeld zullen worden op een Hollands Carillon. De uitzending "preekstoel vrij" is gedeeltelijk gewijd aan "de eerste heilige communie" die heel wat kinderen op ons eiland dezer dagen doen. Onder voorbehoud dat de opname slaagt, hoort u dan onder meer een speciale kindermis ter gelegenheid van de eerste H.Communie. Daarvóór het bekende praatje van ds Vreugdenhill van de Gereformeerde Kerk aan de Arowakenweg.

Ook het Zondagmorgenconcert krijgt een feestelijk tintje, maar dat geldt voor vrijwel alle programma's op deze dagen. Op Zondagavond om 18.30 wordt het programma "buitenspel" onder meer opgeluisterd met een hoorspel voor de jeugd. Het geheel zal overlopen in een programmaonderdeel dat vooral de ouderen onder de luisteraar blijkt aan te spreken. Namelijk: "Applaus van gisteren" dat deze keer gewijd is aan het thema Nostalgie en waarin oude artisten die nu nog leven, de oude liedjes van weleer nog eens zingen. Ook de omroeper spreekt nog op de oude manier goed verstaanbaar Nederlands en dat zal velen deugd doen. Om het geheel in de juiste sfeer te plaatsen komt de uitzending "Live" (in uitgesteld relay) uit een Nederlands tehuis voor ouden van dagen).

**WEET IK VEEL**

Op maandagavond 1 mei wordt over acht begint een nieuw familieprogramma onder de titel "Weet ik veel..." gepresenteerd door Lies van Tol. Daar de sponsors dit programmapunt (de maandagse kwis draait op zich al ruim anderhalf jaar) eindelijk ontdekt hebben, zit de redactie ineens ruim in cadeaus, zodat ook een flinke aantrekkelijke prijzen gewonnen kan worden. De totale kwis is verdeeld in diverse soorten kwisjes.

# BETICO CROES GAAT EIND MEI "ZITTEN"

ORANJESTAD — In een gesprek met de Amigoe deelde MEP-leider Betico Croes mee, dat hij voor het tweede bezoek van minister Van der Stee, vermoedelijk eind mei, zijn zes dagen plus een dag in de revolverzaak zal gaan uitzitten in het Huis van Bewaring op Aruba.

Gistermiddag werd de heer Croes bij officier van justitie mr J M Arps ontboden waarbij hem in het bijzijn van de ambtenaar van het O M Florencio Wernet werd meegedeeld dat hij zich vandaag moet melden om zijn zeven dagen in de revolverzaak te gaan uitzitten. De officier deelde de heer Croes mee dat hij deze straf ook op Curacao, Bonaire of zelfs in Nederland kan gaan uitzitten, waarbij de heer Croes stelde dat hij -- evenals andere "zondaars" -- zijn straf op Aruba wenst uit te zitten.

Volgens de heer Betico Croes zou de officier hem erop gewezen hebben dat dit een goede gelegenheid zou zijn om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de situatie in het Huis van Bewaring en eventueel daar later als statenlid vragen over te stellen. De heer Betico Croes voelde er weinig voor om dit weekeinde zijn straf te gaan uitzitten waarbij de officier ook stelde dat hij dit later kan doen maar dit uitstel niet te lang moet rekken.

Officier van justitie mr J M Arps bevestigde vanmorgen tegenover de Amigoe dat hij woensdagmiddag een gesprek met de heer Betico Croes heeft gehad over het uitzitten van zijn straf in de "revolverzaak". Inderdaad heeft de officier daarbij verteld dat het voor de heer Croes een goede gelegenheid zou zijn zich op de hoogte te stellen van de zeer verouderde toestand in het Huis van Bewaring die niet meer aan de eisen van de tijd voldoet. Het is een oud gebouw en de bouw van de nieuwe gevangenis kan nog steeds niet beginnen. Met name maken de officier en de gevangenis autoriteiten zich zorgen over de jeugdafdeling in het Huis van Bewaring, die met de toenemende crimaliteit onder de jeugd zeker onvoldoende is.

# Dr Romer en T. Sprockel naar Unica vergadering

WILLEMSTAD — Dr. R.A. Romer en de heer P.T.M. Sprockel vertegenwoordigen de Antillen op de jaarvergadering van de Unica (Organisation of Universities in the Caribbean) die momenteel op Margaritha (Venezuela) wordt gehouden. De Antilliaanse Hogeschool is lid van de Unica. De werkvergadering duurt tot mei. De vertegenwoordigers van de lidstaten komen elk jaar bijeen om de samenwerking tussen de universiteiten te bespreken. In Margarita zal van gedachte worden gewisseld over de onderlinge hulp tussen de universiteiten en de hulp die Unica als geheel krijgt van organisaties zoals de OAS. Voor Suriname zal prof. dr. B. Oostburg aan de vergadering deelnemen.

# Hato-nv: zes ton in krijt

WILLEMSTAD — Bij de uitstaande vordering van de Luchthavendienst ad 1.375.000 gulden zit een bedrag van ongeveer zeshonderdduizend gulden voor de Cafe restaurant Hato nv. Voor de Algemene Rekenkamer is dat een volkomen dubieuse vordering. 'Tenzij het eilandgebied, welke voor negentig procent in de genoemde nv deelneemt, de verliezer van dit bedrijf voor zijn rekening neemt, wat zijn deel aangaat (negentig procent) en wel ten laste van de Algemene dienst zoals dat voor eilandsbedrijven gebruikelijk is. In de huidige situatie, aldus de Rekenkamer, kan gesteld worden dat de Luchthavendienst het cafe restaurant financieert, hetgeen niet als normaal is aan te merken. Aldus de Rekenkamer in zijn verslag over 1976 voor het deel, dat men verrichtte voor het eilandgebied Curacao.

## Ingezonden

# Muggenplaag

Ik zit in de 5e klas van de lagere school en ik ben van plan later bioloog te worden. Uit de krant heb ik vernomen dat er zo'n muggenplaag op Aruba heerst. Ik vind dat de biologen gelijk hebben, gebruik van insekticide is zeer slecht voor de natuur, want het doodt inderdaad tevens de andere dieren die de natuurlijke vijanden van de muggen zijn.

Spuitbussen e.d. gebruiken is ook heel slecht want het freon hierin tast de ozon-laag aan.

En we weten allemaal dat deze ozon-laag die zonnestralen tegenhoudt die gevaarlijk zijn voor de mens.

Het wordt tijd dat de mens eens wat meer aan z'n nageslacht gaat denken door minder spuitbussen en insekticiden te gaan gebruiken.

Dit is alles wat ik hierover wilde zeggen.

IGOR MONZON
ARUBA.

# Landingsgeld door de MLD?

WILLEMSTAD — De Marine luchtvaartdienst leek eind 1976 voor 93 mille in het krijt te staan bij de Luchthavendienst. De schuld betreft de landingsgelden, welke niet betaald werden. Overigens aldus de Algemene rekenkamer staat niet met zekerheid vast of er inderdaad van een vordering sprake is en zo ja, wie dan als debiteur is aan te merken: de MLD, het eilandgebied of het land. Op deze vraag wordt geen antwoord gegeven in het 1976-verslag van de Rekenkamer voor het eilandgebied Curacao.

# Volksspelen in Rozendaal en Buena Vista

WILLEMSTAD — De Red apple-club organiseert maandag 1 mei speciaal voor de jeugd van Buena Vista en Rosendaal volksspelen en een sportprogramma ter viering van Koninginnedag. Een en ander gebeurt op de speelplaats van de Adventschool te Noord Rosendaal. De aanvang is acht uur 's morgens en de finale is om zeven uur 's avonds. Bij Enith Monte (Nrd Rosendaal 82) en Marjorie Mercelina (Profidensiaweg 5, Buena Vista) is er gelegenheid zich in te schrijven.

Voor de volksspelen gaat men te werk naar de volgende leeftijdscategorieen: zes tot negen jaar, negen tot twaalf jaar, twaalf tot vijftien jaar. Onder meer staan er op het programma: bezemdans, blokgooien, hoogspringen, ringwerpen, zakkenlopen, pan dushi eten, vlieger oplaten, enz. Er zijn verschillende prijzen beschikbaar gesteld.

Naast deze typische spelen voor de jeugd gaat men op 1 mei ook baseball organiseren voor de veteranen en little league. Tenslotte staan er nog volleybal, domino en softball op het programma.

# 30 April in Kwartier



WILLEMZTAD — Het bestuur van Buurtcentrum Groot Kwartier heeft voor de komende feestdagen een gevarieerd programma opgesteld dat zondagmorgen aanvangt met een open house waarbij iedereen welkom is voor een kopje koffie. Er is dan muziek van een caha di orgel terwijl er planten en handenarbeidartikelen te koop worden aangeboden. De aanvang is tien uur. Om elf uur is er dan een programma van folkloristische dansen zoals de mazurka, de danza enz. Om twaalf uur gaat de keuken open

Maandag 1 mei begint het programma om half tien 's morgens. Het sportprogramma omvat wiel- skate boardwedstrijden; bij het wielrennen gaat het om een ontmoeting tussen Curacaose en Venezolaanse renners. De Curacaose Lionsclub is de sponsor van dit programmaonderdeel. Om half elf begint een domino toernooi, waarvan dames en heren deelnemen. 's Avonds om negen uur begint het dansfeest met muziek van combo Selecta.

Voor dinsdag 2 mei ziet het programma er als volgt uit: tien uur finale van de wielerwedstrijden om elf uur finale van het domino-toernooi om half acht 's avonds uitreiking der prijzen om acht uur een slotfeest met muziek van Tipico Flamingo.

*WILLEMSTAD — Als secretaresse van het jaar werd woensdagavond uitgeroepen mevrouw Ivy Berry de rechterhand van directeur R. Dijkstra van de KLM. Rechts op de foto de winnares van het vorig jaar mevrouw Lopez-Adams. Als beste baas werd gekozen de heer Piet Huisman van Havenwerken die de heer L. Santine van Ennia opvolgt.*



# Kon. onderscheidingen

DEN HAAG — Ter gelegenheid van de 69e verjaardag van koningin Juliana zijn weer enige ingezetenen van de Nederlandse Antillen met een koninklijke onderscheiding begiftigd vanwege hun onderscheidene verdiensten. Het zijn:

**Ridder Nederlandse Leeuw:** mr W.R. Boom, oud-ondervoorzitter Raad van Advies;

**Officier Oranje-Nassau,** bij bevordering: W.J.M.A. van Rosberg, sportpromotor.

**Officier Oranje-Nassau:** H.M. van Delden, hoofdredakteur, B.A. Leon, apotheker, R.M. Martinez wnd. gezaghebber Curacao; I.O. Marugg, lid Raad van Advies; mr J.C. Stenfert Kroese, juridisch adviseur Lago; mr W.J.J. van Rossum, administrateur te Willemstad voor het ministerie van Economische Zaken te Den Haag; kolonel der mariniers N. de Waard (Curacao) met de zwaarden; A. van der Meer, directeur Stichting ter bevordering van investeringen op de Ned. Antillen.

**Ridder Oranje-Nassau:** J.J. Breetveld, directeur Dutch Machine Shop and Marine Engineering; H.J. Broesterhuizen, adj. directeur St. Elisabeth-hospitaal; E.I. Cecilia, vm lid eilandsraad Curacao; W.J. Cratsz, hoofdinspecteur van politie; J.H.R. Herrera, vm wnd gezaghebber Bonaire; Th.B. Hese, directeur-administrateur van Bon Bini Store; G. de Jesus, vakbondsleider; M.P. van Kessel (frere Caspar), onderwijzer; P.A. Lauffeur, schrijver, dichter; C.A. Nicolaas, dichter, schrijver; A.C. Quast, Shell-employe.

**Eremedaille Orde van Oranje-Nassau in goud:** G.A. Bennett, Aruba; R.W.A. van den Berg, onderinspecteur van politie; mevr. H.L.L. Croes-De Veer, assistent-boekhoudster Aruba Trading Co.; L.G. Frans, sportpromotor; R.A. Genoveva, Shell-employe; L.Th. Houtman (zuster Patientia), administratrice ziekenhuis; F.F. Isidora, hoofdgevangenisopzichter; M.L.B. Janșen, onderwijzeres; L.P. Janzen, vakbondsleider; R. Kooistra, onderinspecteur van politie; G.F. Krips, Curacao; F.J.C. Lei, Shell-werknemer; J.A. Lesire, hoofdcommies der belastingen; A.A.M. Lichtveld, voorzitster stichting bevordering onderwijs op Saba; M. Loefstok, hoofdcontroleur; L.P. Martha, Shell employe; A.V. Molina, assistent-bibliothecaris; E.M. Nectar, hoofdgevangenisopzichter; J.V. Ocalia, hoofdcommies der belastingen; mevr L.L.A. Oduber, voorzitster stichting Un juda otro; G.W.V. O'Niel, hoofdcommies; A. Pellikaan, werknemer Netherlands Harbour Works Co. N.A.; A.Fr. Piper, onderwijzeres; H.A.W. Schmidt, zakenman; W.M. Sweens (frater Arthur), religieuze; R.A. Vlaun, onderwijzeres; E.Th. Vlinder, Shell-werknemer; W.C. Wijen (broeder Pius), religieuze; J.R.R. Zschuesschen, Curacao.

**In zilver:** S.E. Alba, radiotelefonist 1e klasse; J.M. Bernadina, agent van politie 1e klasse; E.M. Candelaria, musicus, componist; A.F.F. Celestijn, oud-werknemer eilandgebied Bonaire; M.Chr. Davelaar, oud-PTT-ambtenaar; H.M. Domacasse, duikergids; M.R. Felipa, werknemer eilandgebied Curacao; R.R. Felisie, Shell-werknemer; A.J. Genaro, dienstleider ambulance-dienst; C.N. Groeneveldt, beroeps-fotograaf; A.P. Hart, agent van politie 1e klasse; G.M. Helder, agent van politie 1e klasse; M. Hoyer, agent van politie 1e klasse; E.A. Jamanika, werknemer eilandgebied Curacao; J.A. Janga, landbouwer; E L. Jeandor, Shell-werknemer; H.A. Klomp, agent van politie 1e klasse; M.N. Lak, hoofdbewaker OGEM; G.M. Lourens, agent van politie 1e klasse; J.V. Lourens, agent van politie 1e klasse; A.J. Marcha, muzikant; C.A. Martha, oud-Shell-werknemer; A.A. Melfor, Curacao; W.C. Merite, Shell-employe; A.R. Parisius, Curacao; O.L. Paulina, sportman; L.S.C. Pietersz, hoofdklerk; J.C. Provence, oud-PTT-ambtenaar; J.M. Quirindongo, musicus; A.L. Richardson, Shell-werknemer; J.P. Richardson, muzikant; J. Silberie, oud-werknemer eilandgebied Bonaire; P.A. Sint Jago, landbouwer; mevr E.G. Sluiser, geb Hassell, bibliothecaresse; I.G. de Windt, musicus; R.A. Zaandam, sportorganisator.

**In brons:** E.V. Cleofa, werknemer eilandgebied Curacao; P.C. Cristina, werknemer eilandgebied Curacao; E.N. Girigori, werknemer eilandgebied Curacao; mevr E.E. Hermelina geboren Breed, werkster bij de openbare scholen eilandgebied Curacao; C.C. Inesia, werknemer eilandgebied Curacao; B.P. Thomas, werknemer eilandgebied Curacao.

Voorts zijn benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau: zuster M. Blankendaal (zuster Willibrordus), lid van de congregatie van de zusters van liefde van Onze Lieve Vrouwe Moeder van Barmhartigheid in Suriname; frater H.A.W. van Heusden, lid van de congregatie van Onze Lieve Vrouwe, Moeder van Barmhartigheid te Paramaribo; zuster E.M. Nijholt (zuster Boudina), lid van de congregatie zusters van liefde van Onze Lieve Vrouwe, Moeder van Barmhartigheid te Paramaribo.

Met leedwezen wordt hierbij kennis gegeven van het overlijden van

**MR. ISAAC DE CASTRO YOHAI**

oud-procureur-generaal en lid plv. van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen.
Zijn grote daadkracht en innemend karakter zullen in herinnering blijven voortleven.

HET HOF VAN JUSTITIE VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Procureur-Generaal,
mr. L.R. Nahr
President,
mr. H. J. van Heijningen
Griffier,
mr. C. A. A. Nicastia

Curaçao, 28 april 1978.

**UITSTEL OPENBARE AANBESTEDING**

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt dat de aanbesteding van bestek nr.: 78-21

Het bouwen van twee houten barakken op het terrein van D.O.W. te Parera, dat gehouden zou worden op woensdag 3 mei a.s. om tien uur v.m. op het Centraal Bestuurskantoor, is uitgesteld en zal worden gehouden op donderdag 11 mei a.s.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
A. Th. de Jongh, M.C.E.



## TS-voetbal-toernooi

WILLEMSTAD — Volgende week wordt het voetbaltoernooi afgewerkt van de Curaçaose technische scholen en wel op vrijdag en zaterdag op het sportterrein van Casa Grandi te Montagne. De eerste ronde is op 5 mei.

Tot poule A behoren de TS' en Banda Abao, PLTS en Van Ginneken, tot poule B St Jozef, Jan Ruimers en Pablo Duarte. Als bekerhouder komt het TC St. Paulus pas in de tweede ronde in actie. In het algemeen zijn de wedstrijden tweemaal 25 minuten met tien minuten pauze; in de finaleronde gaat het om tweemaal dertig minuten met eveneens tien minuten pauze. Voor 5 mei ziet het programma er als volgt uit: 09.00 uur: Banda Abao-PLTS (A), 10.10 u St Jozef-Jan Ruimers (B), 12.40 u Banda Abao-Van Ginneken (B), 14.50 u St Jozef-Pablo Duarte (om en om A en B poule).

Op zaterdag 6 mei gaat men als volgt te werk: 09.00 uur subkampioen poule A-St. Paulus, 10.20 u St Paulus-subkampioen poule B; 11.40 u subkampioen A en B. Om tien over één begint dan de finaleronde welke uit drie wedstrijden bestaat: tien over één, tien voor drie en half vijf.

## [...]gezonden

# [...]andvol leegten als trofee

[...] oplossen van staatkun[...] [...]blemen vergt disponibi[...] [...]ling, know-how, savoir[...] [...] doortastendheid. Maar [...] vergt het goede wil en [...]-doorzee zijn van alle [...] partijen. De Euko[...] Politikas oftewel de [...]ishoudkunde is een ui[...]ewikkelde en gekompli[...]materie. Het vergt zeer [...] een natie tot stand te [...] vooral wanneer de [...] van een nieuwe [...] helemaal niet staan te [...] om uit de bestaande [...] [illegible]

[...] streven tot onafhankelijk[...] [...] Aruba is nooit goed [...] maar ook nooit [...] [illegible]

Arubanen een „even chance" te geven om te proberen zichzelf waar te maken. Zij zijn altijd voor lastige en onmondige kinderen aangezien en ook zo behandeld.

Aruba wou après tous nog voor heel lang bij Nederland blijven. Het status quo meer of minder. Toen dat niet kon wilde Aruba als gelijke deel van het Koninkrijk zijn met de Antillen en Nederland als partner. Deze gedachtegang vind ik bijzonder interessant en ik zou die graag door deskundigen uitgediept zien. De Nederlanders spraken over dit voorstel heen zonder er eigenlijk aandacht aan te geven.

Toen de Curaçaose politieke partijen samen een ridicule en stupide verklaring uitgaven geïnspireerd door de minipartijtjes van Curaçao waarin men sprak van een Federale Republiek was de boot goed aan.

Over deze verklaring valt veel te zeggen. Zij kwam op de meest belachelijke wijze tot stand. Eén fractieleider weigerde te tekenen en zei: laat de Secretaris Generaal van de partij hier maar de verantwoording voor dragen want dit is oerdom. Zij was nogal ondoordacht, rommelig, lichtvaardig en volkomen overbodig omdat op dat moment iedereen op Curaçao de koningin als staatshoofd wilde zien. Na deze faux-pas van Evertsz-Isa [illegible] baanse politici voor het eerst over onafhankelijkheid van Aruba te spreken minstens één dag vóórdat de Antillen een federale republiek worden. Dit zijn de feiten zoals ze zich hebben voorgedaan, en daarom zeg ik dat er eigenlijk geen probleem bestaat van de onafhankelijkheid van Aruba. Naar mijn smaak bestaat er één probleem: gebrek aan goede leiders op Curaçao, gepaard aan het niet willen peilen van de wensen van het Curaçaose volk door zijn „leiders". De VBC heeft tientallen keren gezegd in haar radioprogramma's dat het volk van Curaçao gehoord moet worden en een standpunt moet bepalen. De statenleden slapen rustig door. De ministers vergaan aan hun onsterfelijkheid en kunnen anderen zelfs niet meer hoogachten. Terwijl de senaat slaapt en luiert vergaat Curaçao.

Als wij het probleem identificeren zoals het daar sinds Van Lier c.s. levensgroot ligt is het dit: Alle Antilliaanse politici weigeren op onbevoordeelde wijze een dialoog aan te gaan over de toekomst van de Nederlandse Antillen. Onbenul, mediocriteit, onwil, al de rechtlijnig denken, niet zindelijk denken en patstelling hebben de plaats ingenomen van het gezond verstand. Instellingen zijn nooit per se goed of slecht. Het zijn de mensen die ze bemannen die er iets van te recht brengen of er een potje van maken.

De Koninkrijkscommissie was als instituut zeer goed. Het zou terug moeten komen want het heeft alleen maar niet goed gefunctioneerd omdat de Antilliaanse politici die er in zaten de opdracht mee hadden gekregen dat de zaak niet te vlug mocht gaan. Zo is die commissie aan haar relatief goede resultaten te gronde gegaan. Het opheffen van de Koninkrijkscommissie was van de zijde van de Antillen niets anders dan een poging tijd te winnen.

De verdienste van Van der Stee is dat hij net doet alsof er geen andere mogelijkheden zijn geweest die expres getorpedeerd zijn. Hij houdt zich van den domme en probeert opnieuw te beginnen. Ik wens hem veel succes maar geef hem dit mee: de Antillianen zijn over het algemeen niet zo dom als ze soms lijken maar helaas wel veel dommer dan ze hadden moeten zijn. Met Isa-Evertsz en Evertsz-Isa uit de weg is er geen enkele reden waarom Boy Rozendal geen oplossing zou kunnen vinden voor dit gecreëerde probleem.

Waar er echt een wil is is er ook altijd een weg.

SIEGFRIED W. RIGAUD
Voormalig voorzitter Antilliaanse sectie Koninkrijkscommissie.

## Kosten waternood 1,7 miljoen

WILLEMSTAD — De waternood van bijna twee jaar geleden — juni/juli 1976 op Curaçao — heeft de gemeenschap het nodige geld gekost. Zo blijkt uit [...] [...] rekenkamer over zijn werkzaamheden voor Curaçao in 1976. Bij Shell Curaçao nv werd voor 62.270 kubieke meter water betaald. Voor de beschikbaarstelling van materiaal, sleepbootdiensten en aansluitingskosten kwam in totaal 166.000 gulden ten laste van de dienst Waterdistributie. De waterlevering door Venezuela kostte 1,1 miljoen gulden, terwijl de kosten van de [...] uit Aruba ongeveer tachtig mille bedroegen.

De door de DWEP geleden schade bij deze watercrisis bedroeg ongeveer 1,7 miljoen gulden, aan reparatiekosten wegens door zeewater beschadigde installatie. De schade-uitkering welke men daarvoor terugkreeg uit hoofde van de voor de uitbreiding gesloten „construction all risk"-verzekering bedraagt ongeveer 830.000 gulden. Deze verzekering is dus lager dan de reparatiekosten [...] wegens het bij de reparatie vervangen van oude onderdelen door nieuwe. Aldus de gegevens van de Rekenkamer. Dat zou dus betekenen, dat de waternood een directe schadepost heeft opgeleverd van ruim 1,7 miljoen gulden. Nog afgezien van alle schade welke derden in de gemeenschap hebben geleden in die periode.

De kwetsbare positie van het water-bedrijf waardoor de tegenslagen welke zich in 1976 voordeden niet konden worden opgevangen tekenden zich reeds in 1975 volledig af. Zo stelt de Rekenkamer met niet mis te verstane duidelijkheid vast in een slotopmerking over deze affaire.

## Voor niets

WILLEMSTAD — Waarom schaft men een [...], terwijl de [...] deskundige dit [...] Zo heeft het Algemene Rekenkamer indertijd gevraagd aan het BC. Op die vraag kreeg men tot eind 1976 geen antwoord, zo wordt opgemerkt in het verslag van de Rekenkamer werkzaamheden ten behoeve van de Curaçaose overheid. Nu was die [...] turbinegenerator [...] stoomketel [...] 1970 [...] genomen. Daarmee hing samen een wijziging in het electriciteitsleveringscontract met de toenmalige [...] welke contract werd opgeschort.

Die vragen gingen behoudens het reeds genoemde verder nog over het volgende: Of het gebruikelijk is dat een leverancier een bepaling opneemt waarbij iedere aansprakelijkheid voor schade door productieverlies wordt uitgesloten? Ook wil de Rekenkamer weten of de toen opgeschorte overeenkomst ondertussen wel afgesloten is. En of er een regeling was getroffen voor vergoeding van de inkomstenderving ad 1,3 miljoen gulden als gevolg van die opschorting?

Heel fijntjes laat de Rekenkamer nog weten dat het afwijzend advies over deze materie indertijd ook niet voor niets werd gegeven — financieel gezien, want de deskundige kostte de overheid — de belastingbetaler dus 45 mille. En zijn advies was voor niets.

# AMERICA LATINA

MANAGUA — Bij ongeregeldheden in verschillende steden in Nicaragua hebben studenten nu ook eigendommen van particulieren vernield, zo meldt het Spaanse persbureau EFE uit Managua. Zo werden er bussen in brand gestoken. Ook werden de woningen van enige volksvertegenwoordigers van de Liberale regeringspartij aangevallen. De ongeregeldheden ontstonden toen men terugkeerde van de begrafenis van twee door geweld om het leven gekomenen, onder wie een minderjarige. De Nationale Garde gebruikte traangasgranaten om de menigte uiteen te jagen. Sandinistische guerrillacellen hebben een bankoverval gepleegd.

*****

BOGOTA — De Colombiaanse geheime dienst F 2 is een klopjacht begonnen na de dodelijke aanslag op twee politieagenten in Bogota door een stadsguerrillagroep. Er werden niet minder dan vijfhonderd mensen aangehouden. Men hoopt dat onder de aangehoudenen de daders zitten.

*****

MEXICOSTAD — De voorzitter van het Centrum voor Iberoamerikaanse samenwerking, Jose Maria Moro, heeft verklaard voldaan te zijn over het resultaat van zijn bezoek aan Mexico. President Lopez Portillo had zich heel positief opgesteld tegenover de mogelijkheden van een dergelijke samenwerking.

*****

BUENOS AIRES — Het Argentijnse episcopaat is bijeen geweest als voorbereiding op de komende Celam-conferentie in het Mexicaanse Puebla. Dan komt onder meer de vraag aan de orde wat de taak is van de katholieke kerk op dit ogenblik [...] ten aanzien van Latijns-Amerika, daarbij rekening houdende met de godsdienstige instelling van de bewoners van het continent in tegenstelling met het nieuwe fenomeen van de secularisatie, waarbij de mens de oplossing van alle problemen toegeschoven krijgt, zonder dat deze zich druk maakt over de aanwezigheid van God. Met dit probleem hangt samen de twee functies met elkaar te verenigen namelijk de socio-economische, politiek-culturele functies oftewel de christelijke identiteit of de sociale bevrijding.

GUATEMALASTAD — Het hoofdbureau van Guatemala blijkt klaar gekomen te zijn met de uitslag van de begin maart gehouden algemene verkiezingen, waarbij het overgrote deel der bevolking thuis is gebleven. Het bureau is nu zover dat men kan aanwijzen welke kandidaten er nu precies gekozen zijn. Er waren veel klachten over grote fraude bij deze verkiezingen. Daarom heeft het nogal lang geduurd.

zijn er drieduizend putten geslagen en benut.

*****

BOGOTA — In oktober houdt paus Paulus VI mogelijk een tv-toespraak tot Latijns-Amerika in verband met de Celam-conferentie. Dit hangt af van het oplossen van enige technische moeilijkheden.

*****

ASUNCION — De regering van Paraguay koopt tienduizend ton vloeibaar gas van het Braziliaanse staatsoliebedrijf Petrobras. Het contract daartoe is ondertekend.

*****

MEXICOSTAD — De Latijnsamerikaanse olielanden zijn in ARPEL-verband in de Mexicaanse hoofdstad bijeen geweest, vooruitlopend op de spoedig te houden bijeenkomst van de OPEC. De secretaris-generaal van de Arpel, Carlos Vanrell Pastor, wees er op dat de aanwezigheid van de transnationale ondernemingen de commercialisering en het bezit van de olierijkdom in de gehele wereld op het oog hebben. De tussenkomst van deze ondernemingen op de oliemarkt werd door hem van de hand gewezen. Van Arpel-zijde waren aanwezig vertegenwoordigers van Argentinie, Peru, Uruguay, Venezuela, Colombia, Ecuador en Mexico. ARPEL houdt in: wederzijdse hulp van de staatsoliebedrijven in Latijns-Amerika.

*****

BRASILIA — Voor de komende verkiezingen van november dit jaar zal het twee partijensysteem in Brazilie op de helling gezet worden, zo is in parlementaire kringen in de Braziliaanse hoofdstad vernomen. De regering is tot dit besluit gekomen omdat de redenen waarop men dit systeem baseerde achterhaald zijn. Op het ogenblik kent Brazilie de partij Arena, welke de overgrote meerderheid in wat aan parlement resteert in Brazilie bezit; het is de regeringspartij; de MDB is de enige toegestane oppositie partij. In het verleden was het zo dat als de MDB groeide de invloed van het parlement nog meer beperkt werd.

*****

CARACAS — Een studiebijeenkomst van deskundigen van de grootste oppositiepartij in Venezuela, de Copei is tot de conclusie gekomen, dat de huidige AD-regering een olie-beleid voert zonder een rationeel plan daarvoor te hebben. Dit plan is er niet wat de korte termijn betreft, maar ook niet voor de lange termijn. De conferentie hield zich niet alleen met het olie-beleid bezig, maar boog zich over het sociale en culturele beleid om slechts een paar voorbeelden te noemen. Dit jaar worden er in Venezuela verkiezingen gehouden. Vandaar de conferentie.

*****

MEXICOSTAD — Het Mexicaanse staatsoliebedrijf heeft verklaard dat Mexico slechts [...] procent van zijn potentiele oliereserves heeft aangewend tot heden toe, welke potentieel bestaat uit 120 miljard barrels [...] Mexico in 1938 aan de olie ging werken.

*****

PANAMASTAD — President Jimmy Carter zal op 12 mei een bezoek brengen aan Panama. Dit zal twee dagen duren, zo is door regeringsleider generaal Omar Torrijos meegedeeld. Verschillende senatoren die voor het kanaalverdrag hebben gestemd zullen Carter vergezellen.

**TE KOOP AANGEBODEN CURACAO**

WEGENS VERTREK: TOYOTA COROLLA 1974. Voor verdere inlichtingen: Piet Kegelstraat 16 Cher Asile.

FORD PINTO. Bouwjaar 1972 i.z.g.s., linnenkast, duikfles 12 liter. Bramendiweg 12.

SUZUKI GT 250 f. 1.800,– Tel. 78040 Shawneeweg 9.

KEUKENKASTJE: nieuw lang 1.18 m. hoog 92 cm diep 60 cm Te bezichtigen Florencestraat 12 (O) tel. 25136.

FIAT 127 in prima staat. Plantage Vredenberg 15A, tel. 54939.

GROOT MODEL GASFORNUIS, in goede staat f. 275,– Van Eyck van Voorthuyzenweg 26, [illegible]

KE[illegible]OVEN plus toebehoren Tel. 81268.

GEDEELTELIJKE INBOEDEL waaronder: [illegible] koelkast, Philips wasmachine 220-V, moderne [illegible], eiken tafel, eiken kast, stereo-installatie, rieten lamp, 2 pers. bed plus matras, witte kast, komode, Herlag porto stoelen plus tafel plus diversen. Alles i.z.g.st. Oberonstraat 4, tel. 53295.

KEUKENMACHINE KENWOOD, stalen boekenrek, boekenplanken, 2 airco's, haardroogkap 220-V, stofzuiger 220-V, kinderstoeltje plus tafeltje, grote passpiegel, lampen, macramé wandkleden en hangers, grote sierpot met varen, boeken, verlichtingsapparaat en div. kleine artikelen. Rigelweg 20, tel. [illegible]266.

GEDEELTELIJKE INBOEDEL, waaronder: open witte boekenkast voor ca 20 meter boeken, Bankstel (3-zitsbank plus 2 feauteuils), salontafel, dressoir, plantenbak, rond met planten, ronde eettafel, uitschuifbaar, 4 eetkamerstoelen, FM-antenne plus rotor plus 50 ft. mast, zitgroep, 7-delig, zwarte bekleding, vloerkleden, losse stoeltjes, serviesgoed plus glaswerk, electrische boor, feestverlichting 25-delig, div. huish. apparatuur. Kleermakersweg 60, naast Balletschool van Lucia Schnog, dagelijks van 9 tot 12 uur.

INBOEDEL. Beschikbaar vanaf half mei. Roor Santoe 123, zandweg t.o. Club de Legio.

AUSTIN 1300, wasmachine, airco, eethoek, hoekbank etc. Abrahamsz 90, tel. 674247.

5 WESTERN MAG-WHEELS 15x10, z.g.a.n. voor G.M. pick-ups, Blazers en Vans. Prijs fl. 550,–. Tel. 79014.

WEGENS VERTREK te koop: slaapkamerset, ledikant, 140 cm. breed met matras, toilettafel en nachtkastje, zitkamerset, buffet, 4-deurs linnenkast, Trafo 1000 V.A., kleine (Philips) diefiezet-apparaat. Schuttersweg 1, tel. 44196.

ZITHOEK, wandmeubel, centrifuge, bureau, wieg, koelkast, 1 persoonsbed. Abrahamsz 88.

WEGENS VERTREK: stoof; versch. tafels; eettafel met 6 stoelen; schilderij; tafellamp; kl. ijskast motor defect; houten beelden; hair dryer; z.g.a.n. hanglampen nieuw blauw plus wit wandkleed; planten in potten; grote klerenkast; king size bed + touet; een pers. bed; Macramé's; Oud Zitkamerset z.g.a.n. [illegible] tapijt; div. kl. artikelen; Gordijnen; kl. keukenkast; Div. versiering voor kerstmis. Inl. Flairaweg 10.

[illegible] bevra. Jul. van Stolberglaan 10.

SET DI KOMEDOR teakhout. Tel. 37339 [illegible] di 7'or anochi.

SET DI KAMBER; set di komedor; set di sala; buffet [illegible] kama di 1 persona; [illegible] na Slokaweg 3, [illegible]

[illegible] tegen elk [illegible]elijk bod. Tel. 35550.

GROTE STOEL f. 225,– (klassiek model); trompet f. 175,–; stereo set f. 250,–. Tel. 36970 Janwéstraat 22.

SINGER NAAIMACHINE nieuw Te bezichtigen Bramendiweg 185 tel. 54158.

1 EETK. SET + 4 st. f. [illegible],–; 1 eeth. tafel f. 150,–; defecte bandrecorder f. 25,–; dia projector f. 50,–; Singer zig-zag naaim. f. 200,–; 2 rotan stoelen f. 25,–; Phil. versterker. T.e.a.b. werktafels f. 50,–; 2-1 persoonsbedden f. 40,–; houten toiletkastje f. 25,–; hanglamp f. 25,–; stofzuiger f. 50,–; houten krukje f. 20,–; def. naaimachine f. 125,–; gitaar f. 25,–; ANTIEK spiegel (mah) qu ann; tafeltje (eik); klokje (hout); klokje (porcelein); strijkijzer. Emmalaan 5.

PEUGEOT 504, bouwjaar 1972 Fls. 2.500,– cash. Inl. Rio Canario 12 tel. 43454.

1975 TRANSAM FIREBIRD fully equipped. Fin. mogelijk. Voor inlichtingen, tel. kantooruren 76900 – 172 na kantooruren 44365.

BANKSTEL 2+3 zits. Eleuteraweg 18.

EEN APEKOOI. Inl. tel. 11564 na 6 uur n.m.

LEGE LINNEKAST, kaptafel, salontafels, schemerlamp, fan ed Groot Davelaarweg 17.

1 FILMCAMERA bolex 430 + parattus 1 jaar oud f. 450,–; 1 projectiescherm f. 10,–; 1 filmcamera Minolta autopak 8 D 4 + parattus f. 200,–; 1 ijskast Kelvinator f. 500,– Tel. 35147.

NAKAMICHI 1000 cassette accorder weinig gebruikt. Telefoon 53390 na 20.00.

BROMFIETS - Pugg tegen elk aannemelijk bod na 6 uur Monreposweg 5.

NEW AGE ENCYCLOPEDIE compleet fls. 450,–. Monteursweg 2 tel. 13827.

PIANO merk "Bently". Vraagprijs [illegible] tel. 38281.

PIONEER PL 10 DRAAITAFEL f. 250,– z.g.a.n. Tel. 79862 na 4 uur.

HARPOEN merk Voit, T.V. game. Schottegatweg Oost 100 tel. 36954.

HONDA CIVIC 1974 met stop i.z.g.s. fl. 3.400,– Telefoon 36080 of 35184.

BANKSTEL + pallisander salontafel + pallisander wandmeubel. Tel. 37442.

MORRIS mini 1000. Bouwjaar 1970. Fls. 1.250,–. Tel. 78944.

**TE KOOP GEVRAAGD CURACAO**

3 SLAAPKAMER WOONHUIS in [illegible] Inlichtingen tel. 44842.

**TE HUUR AANGEBODEN CURACAO**

GEMEUBILEERD APPARTEMENT. Te bevragen Montilloneweg 7.

3 KAMER WONING, geheel gemeubileerd, 2 kamers met airco. Tel. 79879 na 12 uur.

**TE HUUR GEVRAAGD CURACAO**

GEVRAAGD OPPASHUIS van 26 juni – 24 juli. Tel. 36970 Janwéstraat 22.

URGENTLY WANTED FURNISHED HOUSE OR APARTMENT. Contact Miss Mezas tel. 12833–13 (office) 38283 (home).

**PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO**

WERKSTER voor 5 dagen in de week. Maandag tot vrijdag. Telefoon 78505 tot 10 uur a.m.

GEZOCHT DIENSTMEISJE 5x per week. Dr. Eyckmanweg 7A v. Engelen.

GEVRAAGD SCHOONMAAKSTER voor 2x per week. Inl. Van Kinsberglaan 22.

**DIVERSEN CURACAO**

VLOOIENMARKT 2 mei kledingstukken, naaigarnituren, hapjes. Club S.N.D. Van Kinsbergenlaan 5.

**TE KOOP AANGEBODEN ARUBA**

PHILIPS JONGENSFIETS, gitaar merk EKO met element. Beide i.z.g.s. Tel. 3062.

DATSUN STATION 120Y bouwjaar 1975 Ponton 54-A tel. 3971.

MEUBELS, bedden, airco, ijskast, stoof, wasmachine, t.v. enz. Venezuelastr. 4.

PORCH SALE. Huish. artikelen. Planten zaterdag 9-12 Williamstr. 6 (tussen Venezuelastr. + Flacciusstr).

OPEL REKORD 1971 Nafls. 1000 Balashi 85.

GARAGE SALE: BOEKEN en andere artikelen. Zaterdag 10-12 uur Madurostraat 31.

HUIS 3 slaapkamers, eigendomsgrond. Zorgenhoop [illegible] bo, Suriname. Vraagpr. fls. 60.000,–. Phone 2095 Aruba.

3 ZITSBANK, 2 fauteuils, 2 airco's, 11.000 (B.T.U.) termijn

betaling mogelijk tel. 4941 na 7 uur.

IJSKAST, airco, diversen, Renault 6 z.g.a.n. Palm Beach 176.

1977 HONDA 90 cc Brommer grijs z.g.a.n. Tel. 1636.

TOYOTA CORONA 1971 4 deurs. Tel. 2711.

BANKSTEL, wandmeubel, bureau, stoelen, lampen, feestverlichting, boeken, speelgoed, judopakken etc. Sta. Cruz 344 (achter de Politiewacht).

KINDERBED, kommode, box, autostoel, walker, eetzaalset, zitkamerset, slaapkamerset, elektr. frijing pan, naaimachine, leesboeken etc. Patiastr. 1.

KLEUTERBED met matras f. 100,–. Piedra Plat 120 tel. 8129.

FOR SALE 1976 BUICK CENTURY, fully equipped, financiering available, 4 seater, sofa, (Velvet) chair, stereo systems, single bed; set of mens golfs club. Phone 9-3613 Bungalo 365.

DATSUN 120Y 2 drs, eetkamerset z.g.a.n., baby bed, autostoel voor baby, stroller, (rood) etc. Pos Chiquito 14-B na 6.30 p.m.

1974 OLDSMOBILE CUTLASS Salon 4-deurs i.z.g.s. Te bevragen: Tel. 2741.

TA BENDE UN CAS na Zeewijk Pa mas informacion tel. 579 5797.

**TE HUUR AANGEBODEN ARUBA**

FURNISHED HOUSE, 1 bedroom, sittingroom, kitchen. Dadelstr. 23-A.

KAMBER MUEBLA PA HUUR. Pa informacion tel. 2657.

**TE HUUR GEVRAAGD ARUBA**

GEMEUBILEERD HUIS voor 9 maanden voor echtpaar zonder kinderen. Hubadastraat 6 Tel. 1068 na 2.30.

**PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA**

MESTER DI UN MUCHA MUHER pa trabao di cas. Tel. 4768.





Wij maken bekend dat op 26 april zeer onverwachts tot ons leedwezen is overleden onze zeer gewaardeerde medewerker de heer

**Isaac Rollin MONDESIR**

[illegible]
Lucia geboren en kwam bij de N.V. Curaçaose Dok Maatschappij in dienst op [illegible] werkzaam [illegible] de afdeling Gereedschap-Magazijn waar hij bekend stond als een goed collega en een loyaal medewerker van ons bedrijf.
[illegible]
Datum en plaats van begrafenis zal later bekend worden gemaakt.

Koningsplein, 28 april 1978
N.V. CURAÇAOSE DOKMAATSCHAPPIJ.

**HET EILANDGEBIED CURAÇAO**

**BEKENDMAKING**

Het Hoofd van de [illegible] dat in verband met de korte werkweek van 1 t/m 5 mei 1978 de volgende regeling voor het ophalen van huisvuil [illegible] zal gelden:

1 mei 1978 — geen ophaal
2 mei 1978 — de volgende wijken:
[illegible]
Jongbloed en omgeving
Julianadorp
[illegible]
[illegible]
Wels Alé
[illegible]
Monteverde
Rio Canario - Biesheuvel
[illegible]
5 mei 1978 — normaal

De bewoners van deze wijken worden vriendelijk verzocht hun vuilnisdrums tijdig buiten te zetten.

Afd. P.R.

**HET BELASTINGACCOUNTANTSBUREAU CURAÇAO**

vraagt enige medewerkers om opgeleid te worden tot

**CONTROLEUR DER BELASTINGEN**

Vereisten:
* H.A.V.O. met handelspakket
Ook zij die dit jaar hun eindexamen afleggen kunnen solliciteren.

Gegadigden moeten bereid zijn een psychologische test af te leggen.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan het Hoofd van het Belastingaccountantsbureau Curaçao, De Ruyterkade 61 (III), Willemstad, Curaçao.

**OPROEP**

De Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne brengt het volgende onder de aandacht van de op Curaçao wonende gediplomeerde

**VERPLEEGKUNDIGEN EN ZIEKENVERZORG(ST)ERS**

die momenteel niet in de verpleging werkzaam zijn. In verband met de noodzaak om snel te kunnen voorzien in eventuele vacatures voor verpleegkundigen A en B en ziekenverzorg(st)ers bij de diverse verplegende en verzorgende instellingen, worden allen die op dit moment niet als zodanig werkzaam zijn opgeroepen om zich te laten registreren.

Door een centrale personeelsregistratie zal het mogelijk worden om bij het ontstaan van eventuele vacatures [illegible] de in aanmerking komende lokale krachten op te roepen.

U wordt verzocht zich voor deze registratie te melden bij de Directeur van het Departement van Volksgezondheid, Heelsumstraat hoek Maalweg (tel. 14555) dagelijks tussen 8.00 – 10.00 uur onder overlegging van originele diploma's en getuigschriften.

De Minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne,
G. T. Hernandez

**DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

**BEKENDMAKING**

[illegible] CURAÇAO, [illegible]

| | Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel | Hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid |
| --- | --- | --- |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] |

Afwijkingen naar beneden van de hierboven [illegible]

DE DIREKTEUR

# [V]ijftien jaar nucleaire geneeskunde

# [i]n het St Elisabeth Hospitaal

(door dr. H. Schouten)

[H]ET VERHAAL gaat, dat [...]zus 7 jaar voor Christus werd [ge]boren. Men heeft dat [aan]getoond aan de ster van [Be]thlem, het symbool van de [ge]boorte van Jezus. Sterren [ko]men en gaan. Als ze [verg]aan zaaien ze elementen door de hemelen. Deze [ele]menten kunnen weer delen [wor]den van nieuwe sterren en [pla]neten, wedergeboorte dus.

[U]it de loop van de sterren [heb]ben geleerden kunnen zien [dat] er 20 eeuwen geleden [...]erdaad een ster van [Be]thlehem was, doch geen [ex]ploderende ster. Dat [...]schijnsel deed de wijzen al 7 jaar voor Christus hun kamelen bestijgen. De mensen zijn vermoedelijk ook opgebouwd uit de as van de sterren met uitzondering van waterstof. Waterstof kan een mens ook niet maken, vandaar ook dat een mens uiteindelijk geen leven zal kunnen scheppen. Men heeft de ouderdom van de aarde kunnen bepalen uit de konstantheid waarmee radioaktieve processen verlopen. Uit uranium ontstaat lood en de totale tijdsduur van de lood evolutie blijkt gelijk te zijn aan de ouderdom van de aarde. Volgens de Anglikaanse aartsbisschop -USHER in 1654 was de aarde precies 4004 voor Christus ontstaan en Shakespeare zei "The poor world is almost 6000 years old". Thans weet men dat de aarde 4.5 miljard jaar oud is en de zon 5 miljard jaar.

Ons verbaast telkens weer de betrekkelijkheid van tijd en ook het vernuft om zeeen van tijd te meten met het kleinst denkbare op aarde. Er zijn sterren die 4 miljard lichtjaren ver weg zijn (=24x10-27 mijl) Sommige sterren, die wij nu zien bestaan helemaal niet meer en omgekeerd zie je steeds nieuwe sterren (waarvan het licht dus nu pas tot ons doordringt.)

Zoals gezegd is een van de vreedzame toepassingen van radioaktieve stoffen het onderzoek naar de ouderdom van gesteenten — mensen etc. Daarbij gebruikt men z.g. isotopen.

Bij het meten van radioaktiviteit hebben wij te maken met het doordringingsvermogen van de straling. Van alfa stralen is deze zeer klein, van beta stralen enkele mm. (een plaatje plastic houdt ze al tegen) en van gamma enrontgenstralen groot. Beta stralen meet men met een Geiger-Muller teller, gamma stralen met een gamma scintillatie detector. Deze laatste berust op het feit dat gamma stralen in verschillende soorten kristallen zoals natriumjodide, lichtflitsen kunnen opwekken (scintillaties) — die worden omgezet in een electronenstroom, versterkt en electronisch geteld. Zo kunnen buisjes met radioaktieve inhoud worden gemeten of organen en lichaamsdelen, die met radioaktieve stof zijn ingespoten worden afgetast (gescand) en geregistreerd op papier (tapscan) of fotografische plaat (fotoscan). Ook is het mogelijk, bijv. bij de renografie, het verloop van de aktiviteit in een orgaan of een uitscheidingspatroon te volgen en vast te leggen op een tijdschrijver (recorder).

STRALINGSNIVEAU

Bij het werken met radioaktieve stoffen is de sterkte van de straling erg belangrijk. Er is altijd wel straling om ons heen: kosmische straling, horloges, TV toestellen doorlichting met rontgenstralen, etc. De beste bescherming tegen straling bieden afstand en tijd. Straling is omgekeerd evenredig met het kwadraat van de afstand. Van belang is ook de energie van de straling. Water kan een mens niet missen, maar wanneer je iemand in de oceaan gooit zal hij vermoedelijk verdrinken. Een aspirientje kan dodelijk zijn voor een baby, doch heilzaam voor een volwassene.

Zonder rontgenstralen kunnen we niet meer, doch een atoombom is dodelijk. Water bevat altijd 0.02% zogenaamd zwaar water (met het radioaktieve deuterium), een vis zwemt er rustig in en merkt niets, maar in VEEL zwaar water gaat de vis dood. Zo is het begrip stralingsgevaar ook erg betrekkelijk. Uiteraard zijn de hoeveelheden radioaktiviteit die we in het laboratorium voor nucleaire geneeskunde gebruiken — voor de diagnostiek heel klein — en van lage energie inhoud. Het personeel is beschermd met filmbadges, zakdosimeters en monitors. Er bestaat ook volop vreedzaam gebruik van radioaktiviteit (of zoals men wil van atoomenergie) in de industrie: het kontroleren van lasnaden, van gietstukken, niveau meting, dikte meting van aluminium, plastic papier, rubber etc. de vulling van sigaretten, het meten van stofwisseling, de ouderdom van de aarde en vele andere. Het uitroeien van de tropische fruitvliegen en de schroefwormvlieg. Ook het gebruik van neutronen heeft een grote vlucht genomen o.a. voor het meten van de broosheid van materie, bijv. van rotorbladen van helicopters en de samenstelling van baby nageltjes.

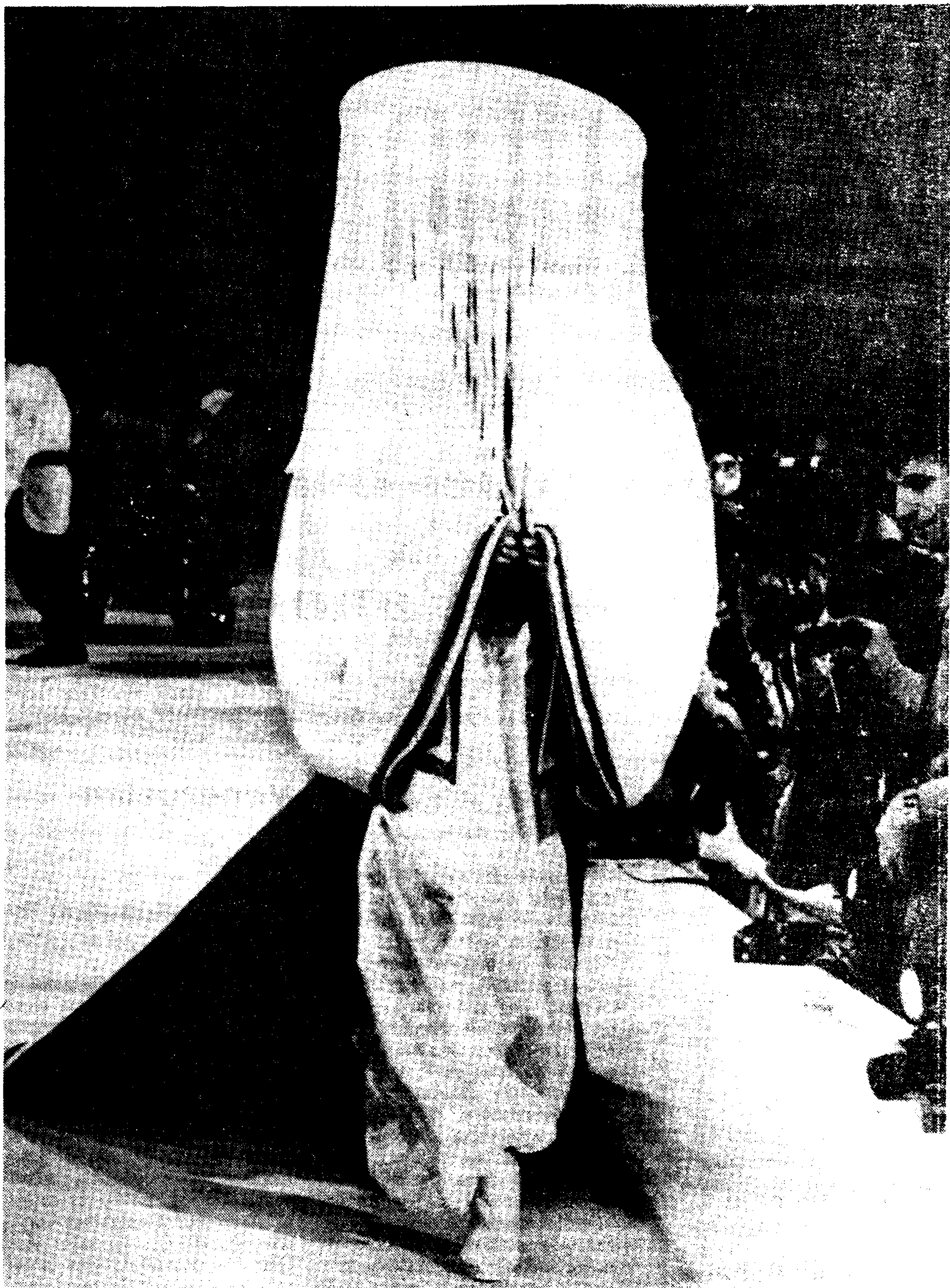
"KOEIEN"

Tenslotte de bereiding van generatoren voor radioaktieve stoffen, die veel in de ziekenhuizen worden gebruikt: de zogenaamde "koeien" voor Technetium, Indium Jodium 132 e.a. De afdeling in een hospitaal die vroeger op bescheiden schaal radio aktieve stoffen voor diagnostische doeleinden gebruikte heette het isotopen laboratorium.

Tegenwoordig zijn dat grote afdelingen en men spreekt van Nucleaire Geneeskunde met speciaal daarvoor opgeleid personeel. Deze afdeling van het St. Elisabeth Hospitaal bestaat nu 15 jaar en het programma bestrijkt de volgende onderwerpen:

1. schildklierfunktie, waaronder T3 - T4, ETR test.
2. Nierfunktie.
3. Orgaanscanning (hersen, long, lever, milt, nier, placenta, bot).
4. Bloed en plasmavolume.
5. Overlevingsduur van erythrocyten.
6. Schillingstest (vit. B12).
7. Intra-erytrocytaire electrolyten (Na,K,Ca)
8. Rose Bengal test
9. Therapie met Jodium 131.
10. Diverse Radio-Immuno-Assays (RIA) waaronder digoxine, Thyroid Stimulating Hormone (TSH) Human placenta Lactogen (HPL), insuline, Angiotensine, Dilantine, Immunoglobuline, EB2-microglobuline, anti DNA transferrine, Follicle Stimulating Hormone (FSH) Testosterone, vitamine B12, Folic Acid, Luteinizing Hormone (LH). Er is een lange lijst van RIA's die nog in de routine moeten komen.

Naar wij hopen wordt dit jaar de equipment uitgebreid met een gramma camera, die een welkome aanvulling zal betekenen van de orgaan scanner, omdat er ook dynamische studies mee kunnen worden gedaan.



*PARIJS — Dit is geen carnavalsuitrusting maar een trouwjapon van het huis Kansai Yamamoto. Het gevaarte werd langs op een van de modeshows in Parijs geshowd.*

## [E]nergie [u]it zon [o]nbeperkt

[H]AMBURG — De [We]stduitse professor, Eduard [Jus]ti, heeft een systeem [ont]wikkeld, dat de geindustria[liseer]de landen in staat stelt op [gro]te schaal gebruik te maken [van] zonne-energie voor de [elek]triciteits-opwekking Het [bela]ngrijkste onderdeel van het [syst]eem is een eigen vinding [van] Justi, die hij de „koude [ver]branding" heeft genoemd.

[De]ze koude verbranding komt [erop] neer, dat met behulp van [een] elektrochemisch proces [wat]erstof en zuurstof [same]ngevoegd worden. In [tegen]stelling tot de warmte, die [ge]woonlijk ontstaat, levert [het] proces van Justi eletriciteit [...]

[M]eer dan 20 jaar geleden [had] Justi al, dat het [...]isch mogelijk is met [hul]p van de zon tien keer [...] energie op te wekken dan [de] wereld per jaar verbruikt. [Daar]toe hoeft slechts één [proc]ent van het landoppervlak [van] de aarde voor de energie[wint]ing gebruikt te worden. Dit [...] kunnen gebeuren door grote [zon]nekrachtcentrales te bouwen [in] warmere streken van de [wer]eld.

[Ju]sti gaat uit van een grote [zo]nnekrachtcentrale in [bij]voorbeeld, Spanje. Deze [...] water in waterstof en [zuur]stof. De waterstof wordt [verv]olgens door een buisleiding [naar] bijvoorbeeld Nederland [gep]ompt, waar in een centrale [met] behulp van het proces van [koud]e verbranding, electriciteit [wor]dt opgewekt.

[H]et is goedkoper om bij [afst]anden van meer dan 400 [kil]ometer, energie te [tran]sporteren en niet als [elek]triciteit via hoogspannings[leid]ingen.

[D]e technische kennis om een [derg]elijke buisleiding aan te [legg]en is voorhanden in [Ame]rika waar de ervaring is [opg]edaan met de aard[gasl]eidingen vanuit Alaska.

[E]en grote Westduitse [ond]erneming heeft inmiddels [in sa]menwerking met de professor [...] ontworpen, die de [vol]ledige aanleg van het [sys]teem mogelijk maken. De [...] bouwtijd bedraagt [...]ongeveer twee jaar.

## [C]ursus [v]etloos [k]oken

[W]ILLEMSTAD — Mevrouw [...]Olario begint weer met een [cu]rsus vetloos koken. [Insc]hrijvingen op zaterdag 29 [apr]il van 9 tot 11 uur 's morgens [in] het Recreatie Centrum [...]estro Deseo (achter [An]derson Rio Canario) Zoals [bek]end wordt er op Curacao [...] het algemeen te vet [geg]eten en heeft dr Saleh in [een] tv-rubriek onlangs het te [...] zijn als een van de [...]storen genoemd die aderver[kal]king kunnen veroorzaken.

## Atomen en Isotopen

ATOMEN bestaan uit een kern met daaromheen cirkelende elektronen. Bijvoorbeeld het waterstof atoom: een kern met daarom heen één elektron. De verhouding is als volgt voor te stellen: Als het atoom de aarde is — is de kern een ding ter grootte van een voetbal terwijl het elektron aan de oppervlakte van de aarde cirkelt. De rest is Loze Ruimte. De kern heeft evenveel positieve lading als er negatieve elektronen in het atoom zijn, het geheel is elektrisch neutraal. Daarnaast bevat de kern ook neutrale delen z.g. neutronen, die wel massa hebben. De kernlading geeft men aan met het symbool Z, het massagetal met A. Zo schrijft men over helium A = 4, Z = 2, d.w.z. er zijn 2 elektronen rond de kern en het atoom heeft een massa getal van 4.

Isotopen verschillen in massagetal en dikwijls zijn ze (radioaktieve) isotopen van één element zijn gelijk. Zoals bijvoorbeeld gammastralen, die veel lijken op Rontgenstralen. De chemische eigenschappen van de verschillende (radioaktieve) isotopen van één element zijn gelijk. Zoals we elktronen kennen zijn er wel meer dan 100 verschillende atomaire deeltjes. Radioaktieve stoffen kan men kunstmatig bereiden in een z.g. kernreaktor of in een cyclotron. We zullen daar niet op ingaan — evenmin als op de meestal welbekende historie van de ontdekking van de radio-aktiviteit (Mme Curie etc.). Als voorbeeld alleen het veel gebruikte Jodium isotoop 131. Dat verkrijgt men door Tellurium te beschieten met neutronen. Het J131 isotoop zelf is niet stabiel, doch verliest zijn radio-aktiviteit onder het uitzenden van o.a. gamma stralen. Men spreekt van een halveringstijd T1/2, dat is de tijd waarin het isotoop de helft van zijn radioaktiviteit verliest; voor Jodium 131 is dat 14.3 dagen. Hieruit volgt, dat het werk met radioaktieve isotopen soms snel moet gebeuren, want voor je het weet is het isotoop weer weg. Een ander punt is, dat de straling van de isotopen verschillende energie kan hebben die wordt uitgedrukt in elektron-Volts (eV, KeV, MeV). Er bestaat verband tussen massa en energie volgens de wet van behoud van massa en energie E= mc2. Het gaat hierbij om deeltjes, die heel grote snelheden hebben nl. groter dan 1/3 van de lichtsnelheid (3 x 10 10 cm/sec.). Massa kan overgaan in energie.

Het geheel staat bekend als de relativiteits theorie van Einstein, die moeilijk is te begrijpen maar waarvan de atoombom toch de geldigheid heeft bewezen. Een jongeman vroeg Einstein eens naar de uitleg ervan en hij antwoordde: "Beste vriend, Als je een uur bij een jong meisje bent lijkt dat maar een minuut, maar als je een minuut op een hete kachel zit lijkt dat wel een uur. Dat is de relativiteit". Een andere persoon vroeg toen: "En daar verdient Einstein z'n brood". Een astronaut die in de toekomst 170.000 mijl per sec. in de ruimte vliegt en bijv. 9 jaar nodig heeft voor een retourtje Proxima Centauri (de ster bij de zon) komt terug op aarde en is 7 jaar jonger dan z'n tweelingbroer die op aarde bleef. Een ideale verjongingskuur dus.

*Voor betere begeleiding patient*

# WGK wil wijkgezondheidscentra

**Wijkverpleegster moet meer aan preventie kunnen doen**

WILLEMSTAD — Hoe de wijkverpleegster precies funktioneert in het stelsel van de maatschappelijke gezondheidszorg is niet bij iedereen bekend. In het algemeen ziet men de wijkverpleegster als iemand die bij de patient thuis komt om hem te wassen en indien nodig een spuitje te geven.

En juist deze werkzaamheden die thuis horen onder de eenvoudige ziekenverzorging zouden eigenlijk niet tot de taak van de gediplomeerde wijkverpleegster moeten behoren die twee jaar hoger beroepsonderwijs heeft gevolgd. Een groot deel van eenvoudige routineverrichtingen zouden door ziekenverzorgsters kunnen worden overgenomen zodat de wijkverpleegkundige meer tijd krijgt voor een intensievere voor- en nazorg van de patienten met name die revalidatie behoeven. Met de huidige sudsidievorm van 2.60 per verrichting is het echter niet mogelijk meer mensen in te schakelen. Daarom wil de wijkverpleging van het Wit Gele Kruis af van deze susidievorm. Deze wens en vele andere werden naar voren gebracht in een onlangs gehouden gesprek van de Amigoe met de dames Donny Kuyt en Shirley Martis van het WGK, een van de drie stichtingen die zich bezig houdt met de wijkverpleging op Curacao. Op de vraag van de Amigoe waarom er zoveel wijkverplegingen bestaan en waarom er niet één wijkverpleging wordt gevormd zodat men efficienter en goedkoper kan werken, blijken Donny en Shirley respectievelijk hoofd en sub-hoofd van de wijkverpleging van het WGK erg terughoudend. Zij geven toe dat het ideaal zou zijn als de wijkverplegingen intensiever samen zouden werken. Het probleem is alleen dat dit historisch gegroeid is en stichtingen hebben een zeer taai leven. In ieder geval is het tot op dit moment nog zo dat er drie aparte wijkverplegingen zijn met ieder zijn eigen bestuur en de Amigoe krijgt de indruk dat daar in de toekomst niet veel verandering in komt. Dat is jammer, temeer daar de wijkverpleging van het WGK grootse plannen heeft de gehele wijkverpleging te reorganiseren en de wijkverpleegsters tot haar recht te laten komen in het geheel van de gezondheidszorg.

Zij denken daarbij aan het opzetten van wijkgezondheids centra waar huisartsen, maatschappelijk werksters, wijkverpleegkundigen en ziekenverzorgsters gezamenlijk opereren bijgestaan door dietisten fysiotherapeuten, de diensten voor volksgezondheid zoveel op geestelijk lichamelijk als op sociaal gebied om de mens meer in zijn totaliteit te benaderen. Tevens is het de bedoeling dat er in elk wijk een consultatiebureau voor babies en kleuters wordt ondergebracht, terwijl er ook een ruimte beschikbaar zou moeten zijn voor spreekuren van "famia planea" en andere hulpverleningsdiensten. Aan de andere kant zal intensief kontakt worden onderhouden vanuit het centrum met de ziekenhuizen, kraamklinieken, psychiatrische instellingen en bejaarden- en verpleegtehuizen. Het doel van een dergelijk centrum is de patient als een compleet mens optimaal te kunnen begeleiden. In deze centra zouden voorlichtingsmiddagen gegeven kunnen worden aan groepen uit de wijk, bijvoorbeeld aanstaande moeders, bejaarden diabeten jeugd, enzovoorts Wat een uitbreiding betekent van de preventieve zorg, een onderdeel dat nu noodgedwongen te weinig aandacht krijgt van de wijkverpleegster die het in het huidige systeem te druk heeft met het verzorgen van de patienten.

Volgens een door deze wijkverpleging gehouden opiniepeil onder gouvernements artsen op Curacao zouden de meesten van hen het toejuichen als er dergelijke centra op Curacao zouden worden opgezet. De wijkverpl. v. het WGK ziet hierin een aanwijzing voor het gouvernement in de toekomst rekening te houden met de opzet van wijkgezondheidscentra bij de planning van nieuwe woonwijken.

*Voor onschuldig in voorarrest*

# Nederlandse rechtbank wijst schadevergoeding toe

**BREDA — De rechtbank in Breda heeft gisteren onlangs dat de Staat der Nederlanden enerzijds een bedrag van 10.000 gulden als schadevergoeding en anderzijds een bedrag van 10.500 gulden als vergoeding voor de kosten van rechtsbijstand moet betalen aan de Tilburger H. van Ree.**

Hij heeft van 5 juli tot 28 juli 1977 op last van de Officier van van Justitie en de rechtercommissaris in Breda in voorarrest gezeten, op verdenking van het doden van zijn verloofde, Marloes Santegoets uit Tilburg, terwijl hij daaraan onschuldig was. Na de arrestatie van een buurman van het slachtoffer, een naar zijn land uitgeweken. Oostenrijker die de misdaad bekende is Van Ree vrijgelaten. Op 2 januari deed AVan Ree twee verzoeken om vergoeding van kosten het ene ten aanzien van het rechtsbijstand het andere om smartegeld. De president van de Bredase rechtbank, mr C. van der Plas heeft in zijn beslissing over de gevraagd vergoeding van de rechtsbijstand (tot een bedrag van 13.700 gulden) een bedrag van 10.500 gulden toegewezen, op basis van de als regel voor dit soort zaken geldende advocaten-honoraria.

SMART GELD

De rechtbank heeft besloten tot een vergoeding van 10.000 gulden, als smartegeld, met de volgende motieven de onschuld van de verdachte, de gruwelijke aard van het misdrijf waarvoor betrokkene heeft vastgezeten, diens persoonlijke verbondenheid met het slachtoffer (zijn verloofde) de duur van het voorarrest en de levensomstandigheden van Van Ree, die in het onderwijs werkzaam is.

**De heer Van Ree had het verzoek om smartegeld niet nader omschreven en geheel aan het oordeel van de rechtbank overgelaten.**

## Varkenslapjes met ham en kaas

Vier varkenslapjes
vier plakken jong belegen kaas
vier plakken gekookte ham
vier houten prikkers
rode paprika
vijftig gramboter
peper
zout
scheut bouillon

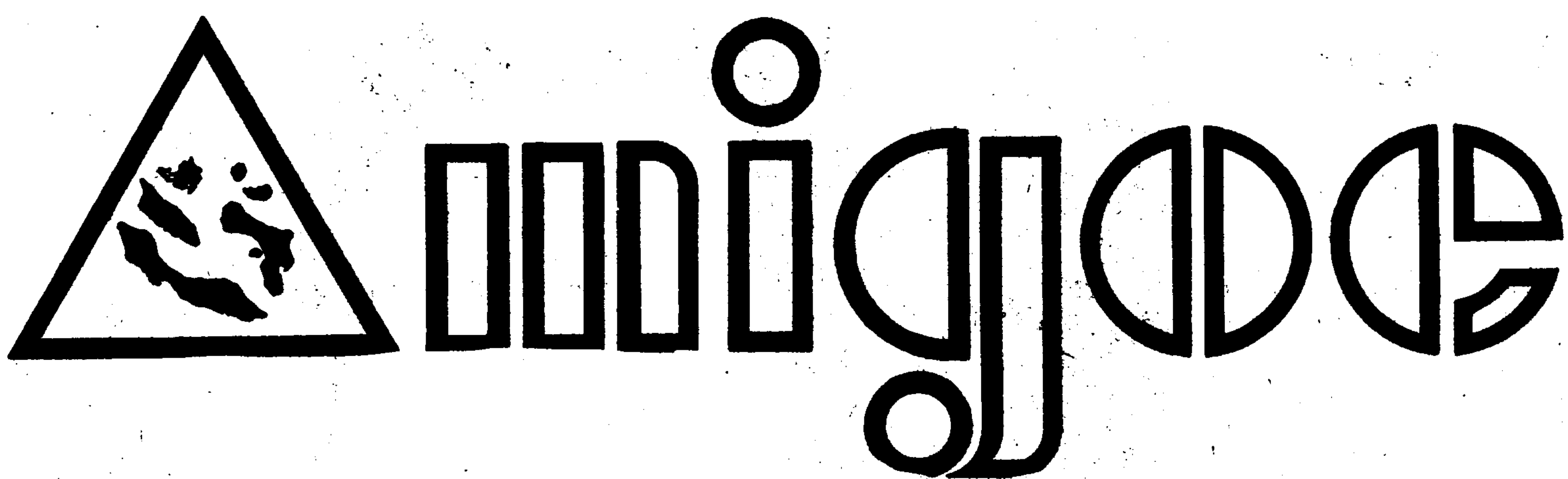
Kruid de varkenslapjes met peper en zout. Leg op een kant een niet te dunne plak kaas met daarop een plak ham. Druk het geheel wat bol en steek er een houten prikker door met aan de uiteinden een stukje rode paprika. Bak de hamkanten op matige vlam in de boter. draai de plakjes om en bak de vleeskant op hoog vuur totdat de kaas smelt. Leg de lapjes op de schaal. Blus het braadvocht met een scheut bouillon en giet dit over het vlees.

## *Bank alleen voor vrouwen*

BEIROET — In Aboe Dabi, het „hoofdstad" van de Verenigde Arabische Emiraten (vorstendommen) aan de Perzische Golf, is een bank geopend uitsluitend voor vrouwen en volgens het Beiroetse dagblad „An Anwar werden er goede zaken gedaan. Slechts vrouwen mogen het gebouw betreden als klant of werkneemster. Zelfs de directeur en oprichter de heer Basil Toefiek, mag er niet in. Hij houdt kantoor vlak in de buurt.

De dames aldus Toefiek openen vooral rekeningen en huren loketten ter bewaring van hun juwelen.

Zeer belangrijk is, aldus een lid van het personeel, dat de echtgenoten van de klanten daar niet aan mogen komen, hetgeen in een land waar de wetten van de islam streng worden nageleefd, een uitzonderlijk iets is, omdat mannen er alles te zeggen hebben over zaken hun vrouwvolk aangaand.



English Companio

# Political parties barred in elections in Panama

PANAMA CITY — Labor Minister Adolfo Ahumada has said on behalf of the Panamanian government that political parties will not be functioning for the coming elections nor for the presidencial and vicepresidential elections. Elections for the town deputies representatives assembly are scheduled for August 6, and for president and vice-president, October 11, with the installation of the new people's legislative assembly. Minister Ahumada analyzed, among other things, the pronouncements of the head of government, general Omar Torijos, on political parties, in recess since 1968. Torrijos said on April 18 that mechanisms will be set up for party participation wherever the thinking is truly in favor of change, and social distribution and national independence continues to be consolidated.

Ahumada said that the parties should be activated within the framework of the national constitution and respecting the "rules of the game". We will not allow political parties to be created for the purpose of division or that groups clash with the system of deputies, he went on to say. On the contrary, the system must be strenthened by the reactivation of the parties and the constitutional points which will give the assembly more power to legislate he added. The Labor Minister accused the parties of the old political tradition of being mainly responsable for the disatrous situation experienced before 1968 and which led the national guard (the nation's sole armed body) to begin the revolutionary process. He pointed out that the citizens look with sympathy upon the reservations included in the constitution about the parties, and uphold the need for a shakeup in the organization or the traditional political groups.

Ahumada ruled out the possibility of calling for a new constituent assembly, ignoring the present town deputies assembly, and said that such an action would be a serious violation of the existing constitution. Everything must be done within the framework of the 1972 constitution, the Minister stressed. He finally announced the possibility that the government will found a political party of all those supporting and defending the process, and who are not members of other similar organizations.

## Venezuela paid one billion dollars to multinationals

CARACAS — Venezuela has paid mulinational oil companies 1,000 million US dollars for technological aid since the oil industry was nationalised at the beginning of 1976. This is roughly the same amount that was paid to them in compensation when the state took over the private foreign industry the country's biggest export earner.

The information was published in the specialist oil bulletin Energia y Petroleo. The publication considers that the amount, 350 million in 1976, 364 million in 1977 and 286 million dollars so far this year, are excessive, and that it should be perfectly possible for the state company Petroleos de Venezuela to use national technology.

## Venezuelan-Arab cooperation

CARACAS — Venezuela is interested in establishing close cooperation with the Arab world in the field of oil technology and research.

This was the message from the Minister of Energy and Mines, Valentin Hernandez Acosta, at the end of his first working meeting with visiting representatives of the Organisation of Arab Oil Exporting Countries (OAPEC). He also said that this possibility was in the process of being confirmed.

We have invited the secretary general of OAPEC, Dr Ali Ahmed Attiga, and his whole delegation to see at close quarters our oil installations with the aim of showing them the efforts we are making to create our own technology for all phases of our oil industry, he said. We consider these first contacts with technical experts from the Arab countries very important to the development of future projects of common interest.

In addition to talking to the minister, the OAPEC [illegible] also made contact in this first working meeting with the director general of hydrocarbons, Dr Arvelo Guzman Reyes, and the director of studies for non-conventional hydrocarbons, dr Francisco Gutierrez with whom they exchanged views on the current Venezuelan projects.



# Mullet B...

## builds

## Employe...

## dept stor...

PHILIPSBURG — In a... conference held yesterda... Aruba Room of the Mu... Beach hotel, Raymond H... summarized the reasons... led to the recent walk... hotel employees.

In a circulair stating the... points of the Mullet... Employee association of... Helligar is pre... management of the h... accused of failing to ta... consideration num... attempts for an a... arrangement of the... Flanders case. The ass... was also of the opinion... actions served as a war... the company that the e... association is properly p... to withstand „the u... and threatening si... created in the bossom... company". The employ... ciation further a... management of employ... spies by the company,... and arbitrary handli... terminations by the chie... tive officer and un... creation of new ma... functions operated in c... disregard to the... channels required b... structure of the company... A meeting will be call... the executive committe... board of directors of... [illegible] month at which time o... the employee associat... discuss the treatm... employees by James E... Steve Barendrick and... Polke. Also on the ag... this meeting will the... made by the associati... „quality control reports... be used against employ... Helligar stressed that n... standing recent develo... the association does... itself as an enemy of... ment but merely sees it... bargaining partner that... be respected. He said th... spreading reports co... him being of French n... are only interested in... divisions within the ass... but forget that the ass... as well as the board... had been elected democ... by all workers, which t... ciation in turn represe... recent actions have al... future plans to esta... general department... Mullet Bay employees... the companay and wh... cost about 20.000 doll... issuance of insurances... employees of which 75... will be paid by the com... the establishing of... union.

## Major Leagu...

NEW YORK — Re... Major League baseball... played on Thursday:
AMERICAN LEAGUE: Minnesota Twins 6 C... Athletics 1; Toronto B... 8 - Kansas City Royals 7... Rangers 3 Cleveland In... California Angels 5 -... Mariners 1; Only... scheduled.
NATIONAL LEAGUE: San Francisco Giant... Atlanta Braves 3. Onl... scheduled.

## Wall Stre...

NEW YORK — T... market slammed the b... its powerful rally, as i... cashed in on their pro... drove prices down... across the board.

The market's do... widened in the afterno... the Federal Reserve... another quarter-point... 1/4 pct in the feder... rate, a move analysts... interpreted by invest... signal of additional... tightening. Volume al... with about 35 mln sh... on the New Yo... Exchange after We... 44.43 mln shares.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



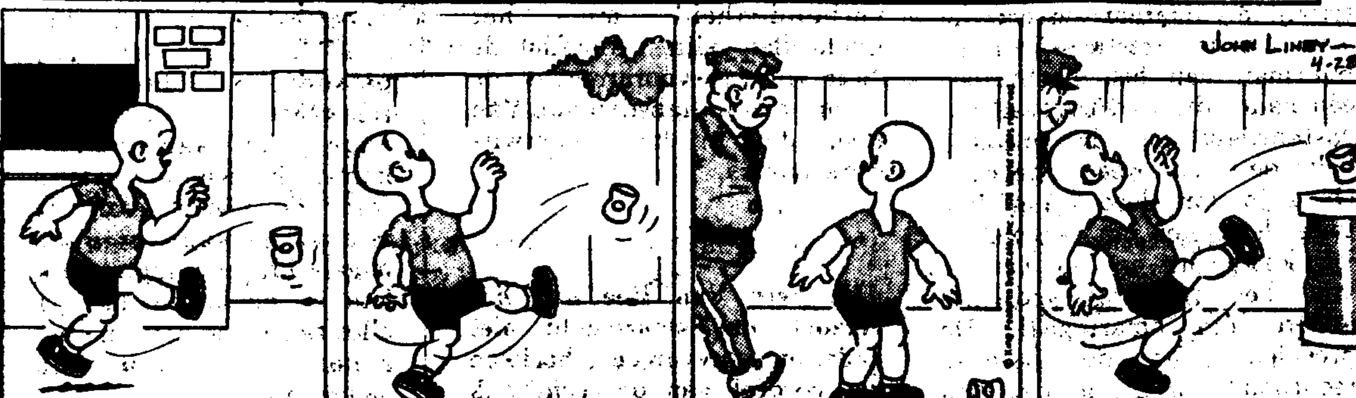

Walt Disney's DONALD DUCK ®




Archie ®




HENRY ® By John Liney




# The world in a nutshell

SALISBURY — Britain and the United States pressing for a peace conference of the Rhodesian government and guerrilla leaders, warned the country's new multi-racial executive council last week that they might face an invasion by Cuban forces, the United African National Council UANC has said. The UANC, led by bishop Abel Muzorewa, is one of three moderate black groups which has joined white Premier Ian Smith in a new executive council pledged to lead Rhodesia to majority rule.

UNITED NATIONS — Black nationalist leader Sam Nujoma is expected to call today for the re-opening of negotiations on a western independence plan for Namibia (South West Africa) which South Africa has already accepted. Mr Nujoma, president of South West Africa People's Organisation SWAPO, is due to address the general assembly on the fifth day of its special session on the future of Namibia.

LUXEMBOURG — Common market Farm Ministers last night ended a four-day session here without reaching agreement on the prices the communisty's 8 million farmers will receive for their produce in the 1978/79 farm year. The Ministers are to hold a decisive meeting in Brussels on May eight and nine to thrash out their differences and fix the new farm prices.

LOS ANGELES — Singer Gladys Knight of the Gladys Knight and The Pips group today filed a 23 million dollar damages suit against her former record company, Buddah Records, in superior court here. Miss Knight alleged that Buddah, which recently became insolvent, had handed her contract over to another company, Arista Records Inc. She said she did not want to work for that company. The suit alleged that a Buddah cheque to Miss Knight for 100,000 dollars had bounced twice. She accused Arista and Buddah of conspiring against her to prevent her getting a new recording contract with the company of her choice. Singing is my whole life and livelihood and I just want to be with a company that will allow me to pursue it, she said.

I just don't want to be used as a pawn between two companies.

ISLAMABAD — A new military regime seems firmly in control of Afghanistan after fierce fighting left the presidential compound in flames and littered with bodies, according to reports reaching Islamabad. Several hours after the fighting, which involved tanks and jet fighters, Kabul Radio announced that an armed forces revolutionary council headed by lieutenant-general Dagarwal Abdul Khadir, was in power. The radio said that President Mohammad Daoud, who himself seized power five years ago, had been wiped out entirely, apparently meaning that he had been killed.

WASHINGTON — Drug ambuse is a severe problem in the US forces, especially among personnel stationed overseas, the Defence Department said. We have a serious problem, Assistant Defence Secretary for Health Vernon McKenzie told the House select committee on narcotics abuse yesterday. There is more abuse among the military outside the United States. We find that when young service members are moved to a location where drugs are cheap and readily available, where they are lonely and separated from the restraints of their families the conditions for drug abuse are present, he added in his prepared statement.

WASHINGTON — Israeli Foreign Minister Moshe Dayan presented new ideas for a Middle East peace at his two day meeting with US officials they were apparently insufficient to break the impasse in the negotiations between Egypt and Israel. The officials said Mr Dayan also clarified some existing points but they declined to comment further.

WASHINGTON — Mr Dayan has sharply criticised the Carter Administration's proposal to sell warplanes to both Israel and Arab states. After meeting leading US senators here this morning, Mr Dayan said: We oppose jet sales to the Saudi's and the Egyptians at this time because we think it is dangerous. Sales to Israel should be conducted on their own merits, he said.